



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**

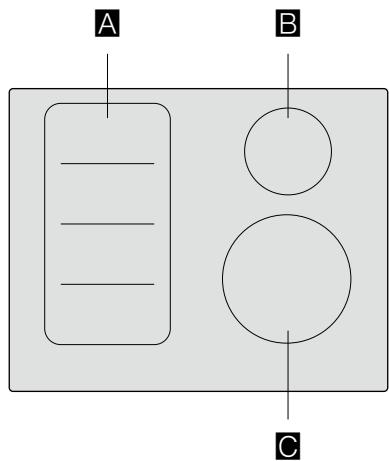


Hob

PXE...D...

[sr] Uputstva za upotrebu
[hr] Upute za uporabu

3
36



| | | <i>g*</i> | <i>b*</i> |
|----------|------------------|-----------|-----------|
| A | | 2.200 W | 3.700 W |
| | | 3.300 W | 3.700 W |
| B | \emptyset 14,5 | 1.400 W | 2.200 W |
| C | \emptyset 21 | 2.200 W | 3.700 W |

*

IEC 60335-2-6

Sadržaj

| | | |
|--|---|----|
| | Upotreba u skladu s odredbama | 4 |
| | Uputstva za sigurnost | 5 |
| | Uzroci oštećenja | 6 |
| | Pregled | 6 |
| | Zaštita životne sredine | 7 |
| | Saveti za uštedu energije | 7 |
| | Rešavanje otpada u skladu sa zaštitom okoline | 7 |
| | Kuvanje prema indukciji | 7 |
| | Prednosti u kuvanju pomoću indukcije | 7 |
| | Posude | 7 |
| | Upoznavanje uređaja | 9 |
| | Komandna ploča | 9 |
| | Ringle | 10 |
| | Prikaz preostale toplice | 10 |
| | Opsluživanje aparata | 11 |
| | Uključivanje i isključivanje ravne ploče za kuvanje | 11 |
| | Podešavanje ringle | 11 |
| | Preporuke za kuvanje | 11 |
| | Flex Zone | 14 |
| | Saveti za korišćenje posuda | 14 |
| | Kao dve nezavisne ringle | 14 |
| | Kao jedna jedinstvena ringla | 14 |
| | "Move" funkcija | 15 |
| | Aktiviranje | 15 |
| | Deaktiviranje | 15 |
| | Vremenske funkcije | 16 |
| | Programiranje vremena kuvanja | 16 |
| | Kuhinjski tajmer | 16 |
| | Funkcija štoperice | 17 |
| | Funkcija PowerBoost | 17 |
| | Aktiviranje | 17 |
| | Deaktiviranje | 17 |
| | ShortBoost funkcija | 18 |
| | Preporuke za primenu | 18 |
| | Aktiviranje | 18 |
| | Deaktiviranje | 18 |
| | Funkcija održavanja toplice | 18 |
| | Aktiviranje | 18 |
| | Deaktiviranje | 18 |
| | Senzorika za prženje | 19 |
| | Prednosti prilikom prženja | 19 |
| | Tiganji za senzor prženja | 19 |
| | Stepeni temperature | 20 |
| | Tabela | 20 |
| | Teppan Yaki iGrill za fleks zonu | 23 |
| | Ovako podešite | 25 |
| | Osigurač za decu | 25 |
| | Aktiviranje i deaktiviranje osigurača za decu | 25 |
| | Automatska sigurnost za decu | 25 |
| | Zaštita od brisanja | 26 |
| | Automatsko isključivanje | 26 |
| | Osnovna podešavanja | 27 |
| | Ovako dospevate do osnovnih podešavanja | 28 |
| | Prikaz za potrošnju energije | 29 |
| | Test posuđa za kuvanje | 29 |
| | Administrator snage | 30 |
| | Čišćenje | 30 |
| | Ugradna ploča | 30 |
| | Okvir ravne ploče za kuvanje | 30 |
| | Česta pitanja i odgovori (FAQ) | 31 |
| | Smetnja, šta činiti? | 32 |
| | Servisna služba | 33 |
| | E-broj i FD-broj | 33 |
| | Proverena jela | 34 |

Ostale informacije o proizvodima, priboru, rezervnim delovima i servisima ćete naći na internetu:
www.bosch-home.com i "online" prodavnici:
www.bosch-eshop.com

Upotreba u skladu s odredbama

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo. Uputstvo za upotrebu i montažu kao i pasoš uređaja sačuvajte za kasniju upotrebu ili za sledećeg vlasnika.

Proveriti uređaj nakon vađenja iz paketa. U slučaju da je pretrpeo oštećenja prilikom transporta, ne priključivati uređaj, stupiti u kontakt sa servisom tehničke podrške i napismeno obavestiti o pričinjenim oštećenjima, u suprotnom gubi se pravo na bilo koju vrstu nadoknade.

Samo ovlašćeni stručnjak sme da priključuje uređaje bez utikača. U slučaju štete zbog pogrešnog priključka ne postoji zahtev za garancijom.

Ugradnju uređaja morate da izvršite prema priloženom uputstvu za montažu.

Ovaj uređaj je namenjen samo za privatno domaćinstvo i za kućno okruženje. Uredaj koristite samo za pripremu jela i pića.

Postupak kuvanja mora da se nadgleda.

Kratkotrajni postupak kuvanja mora neprekidno da se nadgleda. Uredaj upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorijama.

Ovaj uređaj je namenjen za korišćenje na nadmorskim visinama od maksimalno 4000 metara.

Nemojte da koristite poklopce za ravnu ploču za kuvanje. Mogu da prouzrokuju nezgode, npr. zbog pregrevanja, paljenja ili materijala koji se mogu rasprsnuti.

Koristite jedino zaštitne mehanizme ili rešetku za zaštitu dece koje smo odobrili. Neadekvatni zaštitni mehanizmi ili rešetke za zaštitu dece mogu da prouzrokuju nezgode.

Ovaj uređaj nije namenjen za režim rada pomoću eksternog tajmera ili daljinskog upravljača.

Ovaj uređaj mogu koristiti deca od 8 godina i lica sa smanjenim psihičkim, osećajnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostacima iskustva ili znanja, ako ih nadzire lice, koje je odgovorno za bezbednost, ili ih je uputilo u vezi sa sigurnom upotrebotom uređaja i ako su oni razumeli opasnosti, koje iz toga mogu da nastanu.

Nikada ne smete pustiti decu da se igraju sa uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da vrše deca, čak i ako imaju 15 godina ili više i ako imaju nadzor.

Decu, mlađu od 8 godina udaljite od uređaja i priključnog kabla.

Ukoliko nosite aktivni implantirani medicinski uređaj (npr. pejsmejker ili defibrilator), proverite kod vašeg lekara da je isti po smernicama 90/385/EWG Saveta Evropske unije od 20. juna 1990. kao i da odgovara DIN EN 45502-2-1 i DIN EN 45502-2-2 standardu i da je izabran, implantiran i programiran u skladu sa VDE-AR-E 2750-10. Ako su ovi preduslovi ispunjeni i ako se koriste nemetalni pribor i posuđe za kuvanje sa nemetalnim ručkama, korišćenje ove indukcione ravne ploče za kuvanje za namenjenu upotrebu je bezopasno.

Uputstva za sigurnost

Upozorenje – Opasnost od gušenja!

Ambalažni materijal je opasan za decu. Deci nikada ne dajte da se igraju sa ambalažnim materijalom.

Upozorenje – Opasnost od požara!

- Vrelo ulje i mast se veoma brzo pale. Vrelo ulje i mast nikada ne ostavljajte bez nadzora. Vatru nemojte nikada da gasite vodom. Isključite ringlu. Plamen ugasite pažljivo pomoću poklopca, krpom za gašenje požara ili sličnim.
- Ringle se zagrevaju. Zapaljive predmete nemojte da stavljate na ringlu. Nemojte da odlažete predmete na ringlu.
- Uredaj postaje vreo. Nikada nemojte da čuvate zapaljive predmete ili sprejeve u fioci direktno ispod ravne ploče za kuvanje.
- Ravna ploča za kuvanje se isključila sama od sebe i ne može više da koristi. Kasnije može neočekivano da se uključi. Isključite osigurač u kutiji sa osiguračima. Pozovite servisnu službu.
- Nije dozvoljena upotreba poklopaca za ravnu ploču za kuvanje. Mogu da prouzrokuju nezgode, npr. zbog pregrevanja, paljenja ili materijala koji se mogu rasprsnuti.

Upozorenje – Opasnost od opekotina!

- Ringle i njihovo okruženje, naročito ako eventualno postoji okvir ringle, se jako zagrevaju. Nikada ne dodirujte vrele površine. Udaljite decu.
- Ringla greje, ali prikaz ne funkcioniše. Isključite osigurač u električnom ormanu. Pozovite servisnu službu.
- Predmeti od metala se na ringli veoma brzo zagrevaju. Na ringlu nemojte nikada da odlažete predmete od metala, kao npr. noževe, viljuške, kašike i poklopce.
- Nakon svake upotrebe, isključite ugradnu ploču za kuvanje uz pomoć glavnog prekidača. Nemojte da čekate da se ploča automatski ugasi usled nedostatka posude.

Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!

- Neadekvatne popravke su opasne. Popravke i zamenu oštećenih kablova za priključivanje može da vrši jedino osoblje Službe za tehničku pomoć koje je prethodno obučeno. Ako je aparat pokvaren, isključite ga iz mreže ili skinite osigurač iz kutije za osigurače. Obavestite servis tehničke podrške.
- Vлага, koja prodire, može da prouzrokuje strujni udar. Nemojte da koristite čišćenje pod visokim pritiskom ili čišćenje parom.
- Pokvaren uređaj može da prouzrokuje strujni udar. Pokvaren uređaj nikada nemojte da uključujete. Izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u kutiji za osigurače. Pozovite servisnu službu.
- Pukotine ili lomovi na staklenoj keramici mogu da prouzrokuju strujne udare. Isključite osigurač u električnom ormanu. Pozovite servisnu službu.

Upozorenje – Opasnost od smetnji!

Ova ploča za kuvanje je sa donje strane opremljena ventilatorom. Ukoliko se ispod ploče za kuvanje nalazi fioka, u njoj ne držite male ili oštре predmete, papir ili kuhinjske krpe. Ventilator može da ih usisa, što može prouzrokovati oštećenja ili smetnje u hlađenju. Između sadržaja fioke i ulaza ventilatora mora postojati rastojanje od najmanje 2 cm.

Upozorenje – Opasnost od povreda!

- Pri kuvanju na pari, ringla i posuda u kojoj se kuva mogu biti oštećene zbog pregrevanja. Posuda u kojoj se kuva na pari ne treba direktno da dodiruje dno posude u kojoj je voda. Koristiti isključivo posude za kuvanje koje su otporne na toplotu.
- Lonci za kuvanje zbog tečnosti između dna lonca i ringle mogu iznenada da poskoče. Neka ringla i dno lonca uvek budu suvi.

Uzroci oštećenja

Pažnja!

- Grube osnove posuda mogu izgrevati ugradne ploče za kuvanje.
- Nikad ne postavljati prazne posude na zonu za kuvanje. Može doći do oštećenja.
- Ne postavljati vruće posude na ploču sa komandama, zonu sa dugmićima ili ivicu ringle. Može doći do oštećenja.
- Pad teških ili špičastih predmeta na ringlu za kuvanje može dovesti do oštećenja.
- Aluminijumski papir i plastične posude se tope ukoliko se stave na vruću ringlu. Ne preporučuje se korišćenje zaštitnih folija na ploči za kuvanje.

Pregled

U sledećoj tabeli ćete pronaći najčešće štete:

| Štete | Uzrok | Mera |
|--------------|--|--|
| Mrlje | Pokipela jela. | Pokipela jela odmah uklonite pomoću strugaljke za staklo. |
| | Neadekvatna sredstva za čišćenje. | Upotrebljavajte samo sredstva za čišćenje koja su namenjena za ravne ploče za kuvanje ove vrste. |
| Ogrebotine | So, šećer i pesak. | Ravnu ploču za kuvanje nemojte da upotrebljavate kao površinu za rad i odlaganje. |
| | Gruba dna posuđa grebu ravnu ploču za kuvanje. | Proverite posudu za kuvanje. |
| Promene boje | Neadekvatna sredstva za čišćenje. | Upotrebljavajte samo sredstva za čišćenje koja su namenjena za ravne ploče za kuvanje ove vrste. |
| | Abrazija lonca. | Prilikom pomeranja podignite lonce i tiganje. |
| Ulubljenje | Šećer, jela koja sadrže mnogo šećera. | Pokipela jela odmah uklonite pomoću strugaljke za staklo. |

Zaštita životne sredine

U ovom poglavlju ćete dobiti informacije za uštedu energije i za uklanjanje uređaja na otpad.

Saveti za uštedu energije

- Lonce uvek zatvorite odgovarajućim poklopcem. Kuvanje bez poklopcia troši znatno više energije. Koristite stakleni poklopac, kako biste mogli da gledate u lonac, a da ne morate da podižete poklopac.
- Koristite lonec i tiganje sa ravnim dnem. Neravna dna povećavaju potrošnju energije.
- Prečnik dna lonca i tiganja treba da bude u skladu sa veličinom ringle. Obratite pažnju: Proizvođači posuda često navode prečnik gornjeg dela lonca, koji je najčešće veći od prečnika dna lonca.
- Za male količine upotrebljavajte mali lonac. Velikom, a malo napunjenom loncu je potrebno mnogo energije.
- Kuvajte sa malo vode. To štedi energiju. Tako se kod povrća zadržavaju vitamini i mineralne materije.
- Pravovremeno izvršite prebacivanje nazad na niži stepen za kuvanje. Na taj način štedite energiju.

Rešavanje otpada u skladu sa zaštitom okoline

Ambalažu ukloniti na otpad ekološki ispravno.



Ovaj je aparat označen u skladu sa evropskom smernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim aparatima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smernica određuje okvir za povratak i reciklažu otpadnih aparata koji važi u celoj Evropskoj Uniji.

Kuvanje prema indukciji

Prednosti u kuvanju pomoću indukcije

Kuvanje pomoću indukcije se radikalno razlikuje od konvencionalnog kuvanja, vrelina nastaje direktno na sudu za kuvanje. To nudi niz prednosti:

- Ušteda vremena prilikom kuvanja i prženja.
- Ušteda energije.
- Lakša nega i čišćenje. Jela koja pokipe ne sagoravaju tako brzo.
- Kontrola topote i sigurnost; ravna ploča za kuvanje povećava ili smanjuje dotok topote odmah posle svake komande. Ringla sa indukcijom odmah prekida dotok topote, ako se posuđe skine sa ringle, a da je pre toga ne isključi.

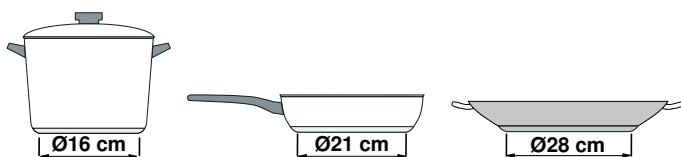
Posude

Za kuvanje pomoću indukcije upotrebljavajte samo feromagnetsno posuđe, na primer:

- Posude od emajliranog čelika
- Posude od livenog gvožđa
- Specijalno posuđe od prohroma koje je namenjeno za indukciju.

Kako biste proverili, da li je posuđe namenjeno za indukciju, možete da pogledate u poglavlju → "Test posuđa za kuvanje".

Za dobar rezultat u kuvanju feromagnetsna zona dna lonca bi trebalo da odgovara veličini ringle. Ako posuđe na nekoj od ringli nije prepoznato, pokušajte još jednom na ringli sa manjim prečnikom.

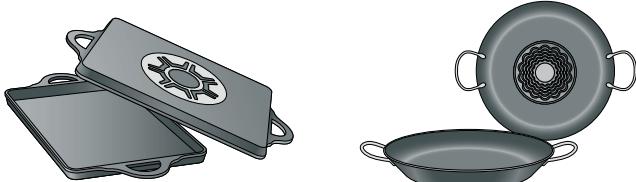


Kada se fleksibilna zona kuvanja koristi kao jedna jedina ringla, mogu da se koriste veći sudovi, koji su posebno pogodni za ovo područje. Informacije o pozicioniranju posude za kuvanje naći ćete u poglavlju → "Flex Zone".



Takođe postoji induktivno posuđe čije je dno nije u potpunosti feromagnetno:

- Ako je dno posuđa za kuvanje samo delimično feromagnetno, onda je vrela samo feromagnetna površina. Tako može da bude da se toplošta ne raspoređuje ravnomerno. Dno koje nije feromagnetno bi moglo da pokazuje prenisku temperaturu za kuvanje.



- Ukoliko se materijal dna posuđa između ostalog sastoji od alumunijumskih delova takođe je smanjenja feromagnetna površina. Može da bude da ovo posuđe nije dovoljno toplo ili ga ringla ne identificuje.



Neodgovarajuće posude

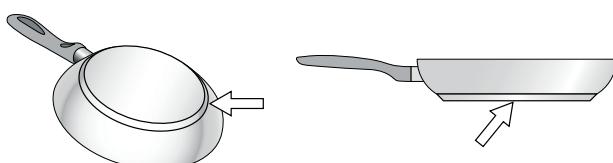
Nikad ne koristiti difuzne ploče ni posude od:

- finog čelika
- stakla
- blata
- bakra
- aluminijuma

Osobine dna posuđa

Karakteristike dna posuđa mogu da utiču na rezultat kuvanja. Upotrebljavajte lonce i šerpe od materijala koji raspoređuju vrelinu u loncu, npr. lonci sa "sendvič dnom" od prohroma, na taj način štedite vreme i energiju.

Upotrebljavajte posuđe sa ravnim dnem, neravna dna posuđa negativno utiču na dotok toploće.



Nedostatak neogovarajuće posude ili veličine

Ukoliko se posuda ne stavi na odabranu ringlu, ili ona nije odgovarajuće veličine ili materijala, nivo za kuvanje koja se vidi na pokazivaču pozicije za kuvanje, će treptati. Stavite odgovarajuću posudu kako bi prestala da trepće. Ukoliko se zakasni 90 minuta, ringla se automatski gasi.

Prazne posude ili posude sa finom osnovom

Ne zagrevajte prazne posude, niti koristite posude sa finom osnovom. Ugradna ploča za kuvanje se sastoji iz unutrašnjeg sistema sigurnosti, ali prazna posuda može da se zareže tako brzo da funkcija "automatsko deaktiviranje" ne stigne da odreaguje i može da dostigne jako visoku temperaturu. Osnova posude bi mogla da se istopi i da ošteti staklo ugradne ploče za kuvanje. U tom slučaju, ne dirajte posudu i isključite ringlu. Ukoliko ne radi nakon hlađenja, stupite u kontakt sa servisom tehničke podrške.

Identifikacija lonca

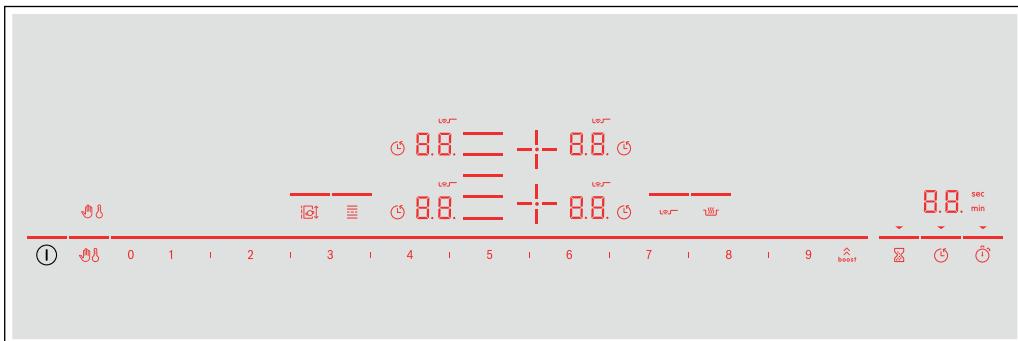
Svaka ringla ima donju granicu za identifikaciju lonca, koja zavisi od feromagnetnog prečnika i od materijala dna posuđa. Iz tog razloga bi uvek trebalo da koristite ringlu, koja najbolje odgovara prečniku dna lonca.

Upoznavanje uređaja

Naći ćete informacije o merama i snazi ringli u→ Strana 2

Uputstvo: . U zavisnosti od tipa uređaja moguća su odstupanja u boji i pojedinostima.

Komandna ploča



Komandne površine

| | |
|--|--|
| | Glavni prekidač |
| | Izbor ringle |
| | Zona za podešavanje |
| | PowerBoost- i ShortBoost-funkcija |
| | Blokiranje komandnog polja za svrhe čišćenja |
| | Zaštita za decu |
| | Funkcija za održavanje toplote |
| | Senzor za prženje |
| | Fleksibilna zona za kuvanje |
| | "Move" funkcija |
| | Kuhinjski tajmer |
| | Podešavanje vremena za kuvanje |
| | Funkcija štoperice |

Prikazi

| | |
|--|--|
| | Status režima rada |
| | Stepeni za kuvanje |
| | Preostala toplota |
| | Funkcija tajmera |
| | Blokiranje komandnog polja za svrhe čišćenja |
| | Zaštita za decu |
| | Podešavanje vremena za kuvanje |
| | Prikazi tajmera |
| | PowerBoost-funkcija |
| | ShortBoost-funkcija |
| | Fleksibilna zona za kuvanje |
| | Senzor za prženje |
| | Zadržavanje toplote |

Komandne površine

Kada se zagreje ringla, svetle simboli komandnih površina, koji su trenutno na raspolaganju.

Ako dodirnete simbol, aktivira se dotična funkcija.

Uputstva

- Odgovarajući simboli komandnih površina svetle u zavisnosti od raspoloživosti.
Prikazi ringli ili izabranih funkcija svetle svetlige.
- Konstantno održavajte čistoću i suvoću polja sa komandama. Vлага može da ugrozi funkciju.
- U blizini prikaza i senzora nemojte povlačiti posuđe. Elektronika može da se pregreje.

Ringle

| Ringle | |
|--|-----------------------------|
| ○ / □ | Jednostavna ringla |
| ■ | Fleksibilna zona za kuvanje |
| Upotrebljavajte samo posuđe za kuvanje koje je adekvatno za indukciono kuvanje, videti poglavlje → "Kuvanje prema indukciji" | |

Prikaz preostale topote

Ravna ploča za kuvanje za svaku ringlu ima prikaz preostale topote. On prikazuje da je ringla još uvek vrela. Ne dodirujte ringlu sve dok svetli prikaz preostale topote.

U zavisnosti od jačine preostale topote prikazuje se sledeće:

- Prikaz **H**: visoka temperatura
- Prikaz **h**: niska temperatura

Ako tokom kuvanja sa ringle skinete posudu, naizmenično trepere prikaz za preostalu toplotu i izabrani stepen za kuvanje.

Ako je ringla isključena, svetli prikaz za preostalu toplotu. Iako je ringla već isključena, svetli prikaz za preostalu toplotu, sve dok je ringla još vrela.

Opsluživanje aparata

U ovom poglavlju možete da pročitate kako se podešava neka od ringli. U tabeli ćete pronaći stepene za kuvanje i vremena za kuvanje za različita jela.

Uključivanje i isključivanje ravne ploče za kuvanje

Pomoću glavnog prekidača uključite i isključite ravnu ploču za kuvanje.

Uključivanje: dodirnite simbol ①. Čuje se zvučni signal. Simboli koji su vezani za ringlu i funkcije, koje su trenutno na raspolaganju, svetle. Pored ringli svetli simbol 0.0. Ravna ploča za kuvanje je spremna za rad.

Isključivanje: dodirujte simbol ① dok se prikazi ne isključe. Prikaz za preostalu toplotu svetli, dok se sve ringle dovoljno ne ohlade.

Uputstva

- Ravna ploča za kuvanje se automatski isključuje, ako su sve ringle isključene duže od 20 sekundi.
- Izabrana podešavanja ostaju memorisana prve 4 sekunde posle isključivanja ravne ploče za kuvanje. Ukoliko je u okviru tog vremena ponovo uključite, ravna ploča za kuvanje radi sa prethodnim podešavanjima.

Podešavanje ringle

Željeni stepen kuvanja podesite sa simbolima 1 do 9.

Stepen za kuvanje 1 = najniži stepen.

Stepen za kuvanje 9 = najviši stepen.

Svaki stepen za kuvanje ima međustepen. Ovaj stepen kuvanja je u opsegu podešavanja označen simbolom I.

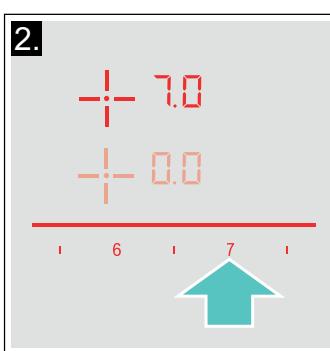
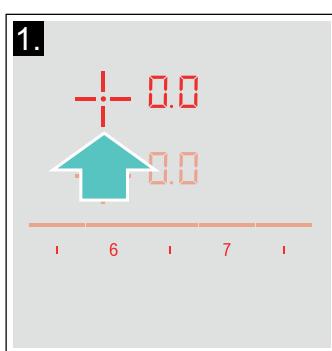
Uputstva

- Kako bi se osetljivi delovi uređaja zaštitali od pregrevanja ili električnog preopterećenja ploča za kuvanje može privremeno da smanji snagu.
- Kako bi se spričilo da uređaj emituje buku, ploča za kuvanje može privremeno da smanji snagu.

Izbor ringle i stepena za kuvanje

Ravna ploča za kuvanje mora da bude uključena.

1. Dodirnite simbol + / - željene ringle. Prikaz 0.0 svetli svetlige.
2. Zatim u opsegu za podešavanje izaberite željeni stepen za kuvanje.



Stepen za kuvanje je podešen.

Promena stepena za kuvanje

Izaberite ringlu i zatim u području podešavanja podesite željeni stepen kuvanja.

Isključivanje ringle

Izaberite ringlu i u području za podešavanje podesite na 0.0. Ringla se isključuje i pojavljuje se prikaz za preostalu toplotu.

Uputstva

- Ukoliko niste stavili neku posudu na ringlu, nivo izabrane snage trepće. Nakon isteka vremena ringla se gasi.
- Ako se postavi posuda na ringlu za kuvanje pre uključivanja ringle, to će biti zabeleženo u 20 sekundi koje slede nakon uključivanja glavnog dugmeta i zona za kuvanje će se automatski aktivirati. Kada se jednom pojavi, izabratи nivo snage u sledećih 20 sekundi, u suprotnom se gasi zona za kuvanje.

Ako se stavi i više od jedne posude, pri uključivanju ringle će primetiti samo jednu od njih.

Preporuke za kuvanje

Preporuke

- Prilikom zagrevanja pirea, krem supa i gustih sosova povremeno promešajte.
- Za preliminarno zagrevanje podesite stepen za kuvanje 8 - 9.
- Prilikom kuvanja sa poklopcom snizite stepen za kuvanje, ukoliko između poklopca i posuđa za kuvanje izlazi para. Za dobar rezultat kuvanja nije potrebno isticanje pare.
- Posle procesa kuvanja posuđe za kuvanje držite zatvoreno do serviranja.
- Za kuvanje pomoću ekspres lonca obratite pažnju na napomene proizvođača.
- Jela nemojte da kuvate predugo, kako biste im sačuvali nutritivnu vrednost. Pomoću kuhinjskog alarma možete da podesite optimalno vreme kuvanja.
- Za zdraviji rezultat kuvanja trebalo bi da izbegavate da se ulje dimi.
- Za rumenjenje jela pržite ih jedno za drugim u malim porcijama.
- Posude za kuvanje prilikom procesa kuvanja može da postigne visoke temperature. Preporučljiva je upotreba krpa za lonce.
- Preporuke za energetski efikasno kuvanje pronaći ćete u poglavljiju → "Zaštita životne sredine"

Tabela za kuvanje

U tabeli se prikazuje, koji je stepen za kuvanje adekvatan za svako jelo. Vreme kuvanja može da varira u zavisnosti od vrste, težine, debljine i kvaliteta jela. Vreme kuvanja može da varira u zavisnosti od vrste, težine, debljine i kvaliteta jela.

| | Stepen za kuvanje | Vreme pečenja (min.) |
|--|--------------------------|-----------------------------|
| Topljenje | | |
| Čokolada, glazura | 1 - 1.5 | - |
| Puter, med, želatin | 1 - 2 | - |
| Odmrzavanje i držanje na toploime | | |
| Varivo, npr. varivo od sočiva | 1.5 - 2 | - |
| Mleko* | 1.5 - 2.5 | - |
| Zagrevanje viršli u vodi* | 3 - 4 | - |
| Odmrzavanje i podgrevanje | | |
| Spanać, zamrznut | 3 - 4 | 15 - 25 |
| Gulaš, zamrznut | 3 - 4 | 35 - 55 |
| Poširanje, krčkanje | | |
| Knedle od krompira* | 4.5 - 5.5 | 20 - 30 |
| Riba* | 4 - 5 | 10 - 15 |
| Beli sos, npr. bešamel sos | 1 - 2 | 3 - 6 |
| Mućeni sosovi, npr. sos bernez, sos holandez | 3 - 4 | 8 - 12 |
| Kuvanje, parenje, dinstanje | | |
| Pirinač (sa duplom količinom vode) | 2.5 - 3.5 | 15 - 30 |
| Sutlijas*** | 2 - 3 | 30 - 40 |
| Krompir kuvan u ljusci | 4.5 - 5.5 | 25 - 35 |
| Oguljeni kuvani krompir | 4.5 - 5.5 | 15 - 30 |
| Testenina, pasta* | 6 - 7 | 6 - 10 |
| Ragu | 3.5 - 4.5 | 120 - 180 |
| Supe | 3.5 - 4.5 | 15 - 60 |
| Povrće | 2.5 - 3.5 | 10 - 20 |
| Povrće, zamrznuto | 3.5 - 4.5 | 7 - 20 |
| Kuvanje u ekspres loncu | 4.5 - 5.5 | - |
| Krčkanje | | |
| Rolati | 4 - 5 | 50 - 65 |
| Dinstano pečenje | 4 - 5 | 60 - 100 |
| Gulaš*** | 3 - 4 | 50 - 60 |

* Bez poklopca

** Okrenuti više puta

*** Predgrevanje na stepenu za kuvanje 8 - 8.5

| | Stepen za kuvanje | Vreme pečenja (min.) |
|---|--------------------------|-----------------------------|
| Dinstanje / prženje sa malo ulja* | | |
| Šnicla, natur ili panirana | 6 - 7 | 6 - 10 |
| Šnicla, zamrznuta | 6 - 7 | 6 - 12 |
| Kotlet, natur ili paniran** | 6 - 7 | 8 - 12 |
| Odrezak (debljine 3 cm) | 7 - 8 | 8 - 12 |
| Pileće grudi (debljine 2 cm)** | 5 - 6 | 10 - 20 |
| Pileće grudi, zamrznute** | 5 - 6 | 10 - 30 |
| Ćufte (debljine 3 cm)** | 4.5 - 5.5 | 20 - 30 |
| Hamburger (debljine 2 cm) | 6 - 7 | 10 - 20 |
| Riba i riblji file, natur | 5 - 6 | 8 - 20 |
| Riba i riblji file, paniran | 6 - 7 | 8 - 20 |
| Riba, panirana i zamrznuta, npr. riblji štapići | 6 - 7 | 8 - 15 |
| Škampi, kozice | 7 - 8 | 4 - 10 |
| Sotiranje svežeg povrća i pečurki | 7 - 8 | 10 - 20 |
| Jela na tiganju, povrće, naseckano meso u trakama, na azijski način | 7 - 8 | 15 - 20 |
| Jela iz tignja, zamrznuta | 6 - 7 | 6 - 10 |
| Palačinke (pržite jednu za drugom) | 6.5 - 7.5 | - |
| Omlet (pržite jedan za drugim) | 3.5 - 4.5 | 3 - 10 |
| Jaja na oko | 5 - 6 | 3 - 6 |

Fritiranje* (150-200 g po porciji u 1-2 l ulja, fritiranje po porcijama)

| | | |
|---|-------|---|
| Duboko zamrznuti proizvodi, npr. pomfrit, Chicken Nuggets | 8 - 9 | - |
| Kroketi, zamrznuti | 7 - 8 | - |
| Meso, npr. delovi piletina | 6 - 7 | - |
| Riba, panirana ili pohovana | 6 - 7 | - |
| Povrće, pečurke, panirane ili u testu, tempura | 6 - 7 | - |
| Sitno pecivo, npr. uštipci/krofne, voće u pivskom testu | 4 - 5 | - |

* Bez poklopca

** Okrenuti više puta

***Predgrevanje na stepenu za kuvanje 8 - 8.5

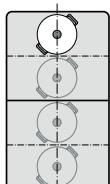
Flex Zone

Po potrebi možete da je upotrebite kao jednu jedinstvenu ringlu ili kao dve nezavisne ringle. Sastoji se od četiri induktora, koja funkcionišu nezavisno jedan od drugog. Ako je fleksibilna zona za kuvanje u režimu rada aktivira se samo zona, koja je pokrivena sudom za kuvanje.

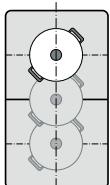
Saveti za korišćenje posuda

Da bi se osigurala dobra detekcija i distribucija topote preporučuje se postavljanje posude tačno na centar:

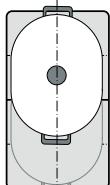
Kao jedna jedinstvena ringla



Prečnik manji ili jednak 13 cm
Posuđe postavite na jednu od četiri pozicije, koje možete da vidite na slici.

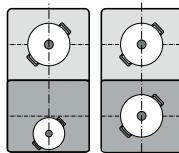


Prečnik preko 13 cm
Posuđe pozicionirajte na jednu od tri pozicije, koje možete da vidite na slici.



Ako posuđe za kuvanje zahteva više od jedne ringle, pozicionirajte ga počevši od gornje ili donje ivice fleksibilne zone za kuvanje.

Kao dve nezavisne ringle



Prednje i zadnje ringle sa po dva induktora možete da upotrebljavate nezavisno jednu od druge. Za svaku pojedinačnu ringlu podesite željeni stepen za kuvanje. Na svakoj ringli upotrebite samo jedan sud za kuvanje.

Kao dve nezavisne ringle

Fleksibilna zona za kuvanje se koristi kao dve nezavisne ringle.

Aktiviranje

Videti poglavlje → "Opsluživanje aparata"

Kao jedna jedinstvena ringla

Korišćenje cele zone za kuvanje povezivanjem obe ringle.

Povezivanje dve ringle

- Postavite sud. Izaberite jednu od dve ringle koje pripadaju fleksibilnoj zoni za kuvanje i podesite stepen za kuvanje.
- Dodirnite simbol . displej svetli. Stepen za kuvanje se pojavljuje na prikazu donje ringle. Fleksibilna zona za kuvanje je aktivirana.

Promena stepena za kuvanje

Izaberite dve ringle koje pripadaju fleksibilnoj zoni za kuvanje i promenite stepen za kuvanje u opsegu za podešavanje.

Dodavanje novog suda

Stavite novi sud na šporet, izaberite jednu od dve ringle iz fleksibilne zone kuvanja i pritisnite zatim dva puta simbol . Novi sud za kuvanje će se prepoznati i zadržće se prethodno odabran stepen kuvanja.

Uputstvo: Ukoliko sud na korišćenoj ringli gurnete ili podignite, ravna ploča za kuvanje startuje automatsku pretragu, a pre toga izabrani stepen za kuvanje se zadržava.

Razdvajanje dve ringle

Izaberite jednu od dve ringle fleksibilne zone za kuvanje i dodirnite simbol .

De aktivirana je fleksibilna zona za kuvanje. Obe ringle i dalje funkcionišu kao dve nezavisne ringle.

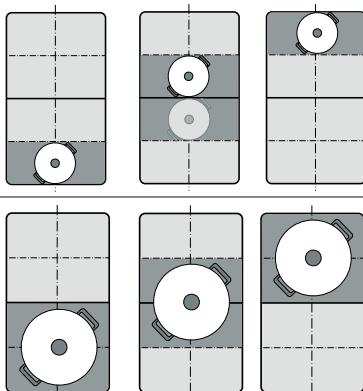
Uputstva

- Ako ravnu ploču za kuvanje isključite i kasnije ponovo uključite, fleksibilna zona za kuvanje se ponovo prebacuje na dve nezavisne ringle.
- Za promenu konfiguracije fleksibilne zone, pogledajte poglavlje → "Osnovna podešavanja".

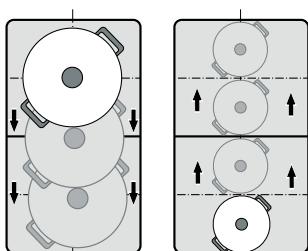
"Move" funkcija

Pomoću ove funkcije se aktivira ukupna fleksibilna zona kuvanja, koja je podeljena na tri područja za kuvanje i čiji su stepeni kuvanja prethodno podešeni. Koristite samo jedan sud. Veličina područja za kuvanje zavisi od korišćenog suda i njegovog tačnog pozicioniranja.

Područja za kuvanje



Tako može jedan sud za vreme kuvanja da se pomeri na drugo područje za kuvanje sa drugim stepenom kuvanja:



Preliminarno podešeni stepeni za kuvanje:

Prednje područje = stepen kuvanja **9**

Srednje područje = stepen kuvanja **5**

Zadnje područje = stepen kuvanja **1.5**

Prethodno podešene stepene za kuvanje možete da promenite nezavisno jedan od drugog. Kako možete da ih promenite, saznaćete u poglavlju → "Osnovna podešavanja"

Uputstva

- Ako se na jednoj fleksibilnoj zoni za kuvanje prepozna više od jednog suda, funkcija se deaktivira.
- Ako se sud za kuvanje pomeri ili podigne unutar fleksibilne zone za kuvanje, ringla započinje automatsku pretragu i podešava se stepen kuvanja područja, na kom je prepoznat sud.
- Dodatne informacije o veličini i pozicioniranju suda za kuvanje, pronaći ćete u poglavlju → "Flex Zone"

Aktiviranje

1. Izaberite jednu od ringli fleksibilne zone za kuvanje.
 2. Dodirnite simbol . Prikaz pored simbola  zasvetli. Fleksibilna zona kuvanja se aktivira kao jedna jedina ringla.
Stepen kuvanja područja na kom se nalazi posude, svetli u prikazu ringle.
- Funkcija je aktivirana.

Promena stepena za kuvanje

Stepeni kuvanja pojedinačnih područja za kuvanje se mogu promeniti za vreme kuvanja. Stavite sud na područje za kuvanje i promenite stepen kuvanja u području podešavanja.

Uputstva

- Promeniće se samo stepen kuvanja onog područja, na kom se nalazi sud.
- Ako se deaktivira funkcija, stepeni kuvanja tri područja za kuvanje će se resetovati na prethodno podešene vrednosti.

Deaktiviranje

Dodirnite simbol . Prikaz pored simbola  nestaje. Funkcija će biti deaktivirana.

Uputstvo: Kada se jedno od područja za kuvanje podeši na **0**, funkcija se deaktivira za nekoliko sekundi.

Vremenske funkcije

Vaša ravna ploča za kuhanje raspolaže sa tri funkcije tajmera:

- Programiranje vremena kuhanja
- Kuhinjski tajmer
- Funkcija štoperice

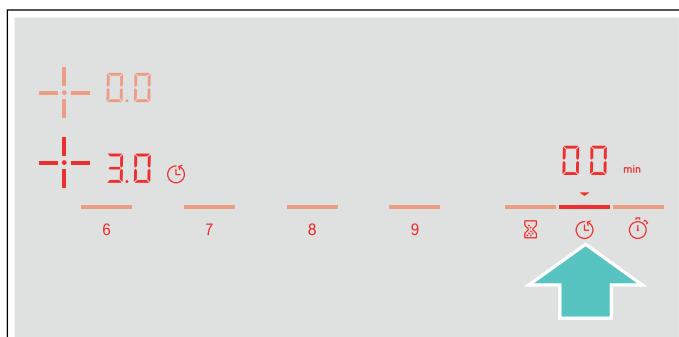
Programiranje vremena kuhanja

Ringla se po isteku podešenog vremena automatski isključuje.

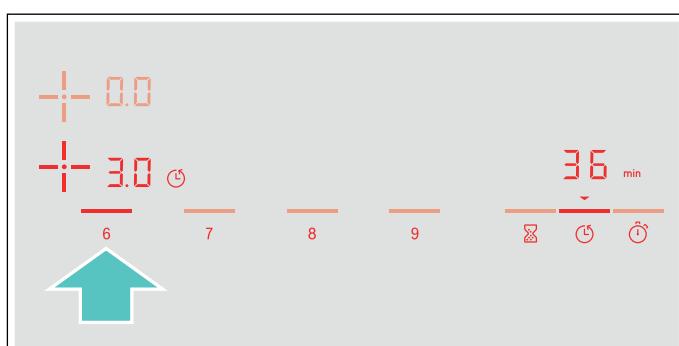
Ovako vršite podešavanje:

1. Izaberite ringlu i željeni stepen za kuhanje.
2. Dodirnite simbol . U prikazu tajmera svetle simbol  i prikaz .

U prikazu zone za kuhanje svetli .



3. U sledećih 10 sekundi u opsegu za podešavanje izaberite željeno vreme kuhanja.



4. Simbol  pritisnite, da biste potvrdili željeno podešavanje.

Vreme za kuhanje počinje da teče.

Upustva

- Za sve ringle automatski može da se podesi isto vreme kuhanja. Podešeno vreme za svaku od ringli ističe nezavisno jedno od drugog. Informacije za automatsko programiranje vremena kuhanja naći ćete u odeljku → "Osnovna podešavanja"
- Ukoliko izaberete fleksibilnu zonu za kuhanje kao jedinu ringlu, podešeno vreme je isto za celokupnu zonu za kuhanje.
- Ukoliko kod kombinovane ringle birate funkciju "Move", podešeno vreme za sve tri ringle je isto.

Senzor za prženje

Ukoliko za neku ringlu programirate vreme za kuhanje i ukoliko je aktiviran senzor za prženje, vreme za kuhanje počinje da ističe tek kada bude postignut izabrani stepen temperature.

Promena ili brisanje vremena

Izaberite ringlu, pa zatim dodirnite simbol .

U području podešavanja promenite vreme kuhanja ili  podesite, da biste obrisali programirano vreme kuhanja.

Simbol  pritisnite, da biste potvrdili željeno podešavanje.

Po isteku vremena

Ringla se isključuje, prikaz  treperi i stepen kuhanja se prebacuje na . Čuje zvučni signal.

U prikazu tajmera trepere  i prikaz .

Pritisnjem simbola  nestaju prikazi i isključuje se zvuk signalnog tona.

Upustva

- Da biste podesili vreme kuhanja na manje od 10 minuta, pritiskajte uvek **0**, pre nego što izaberete željenu vrednost.
- Ako ste vreme za kuhanje programirali za više ringli, na prikazu na tajmeru se pojavljuje uvek vreme za kuhanje izabrane ringle.
- Za upit preostalog vremena kuhanja izaberite odgovarajuću ringlu.
- Možete da podesite vreme kuhanja do **99** minuta.

Kuhinjski tajmer

Kuhinjskim tajmerom možete da podesite vreme do maks. za 99 minuta.

On funkcioniše nezavisno od ringli i drugih podešavanja. Ova funkcija ne isključuje automatski ringlu.

Ovako vršite podešavanje

1. Dodirnite simbol . U prikazu tajmera svetle simbol  i prikaz .
2. Izaberite u opsegu podešavanja željeno vreme i pritisnite simbol  za potvrđivanje.

Posle nekoliko sekundi počinje da teče vreme.

Promena ili brisanje vremena

Dodirnite simbol .

U području podešavanja promenite vreme kuhanja ili  podesite, da biste obrisali programirano vreme kuhanja.

Simbol  pritisnite, da biste potvrdili željeno podešavanje.

Po isteku vremena

Posle isteka vremena čuje se signal. U prikazu tajmera trepere  i simbol .

Nakon pritiskanja simbola  nestaju prikazi.

Funkcija štoperice

Funkcija štoperice prikazuje vreme koje je prošlo od aktiviranja.

Ona funkcioniše nezavisno od ringli i drugih podešavanja. Ova funkcija ne isključuje automatski ringlu.

Aktiviranje

Dodirnite simbol . U prikazu tajmera svetle simbol i prikaz .

Vreme počinje da teče.

Deaktiviranje

Pritisnjem simbola se zaustavlja funkcija štoperice. Prikazi tajmera i dalje svetle.

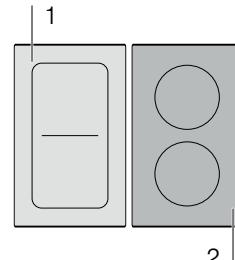
Ako ponovo pritisnete simbol , nestaju prikazi.

Funkcija je deaktivirana.

Funkcija PowerBoost

Pomoću PowerBoost-funkcije možete brže da zagrejete velike količine vode nego pomoću stepena za kuhanje entsprechenden

Ova funkcija može da se aktivira za neku ringlu samo kada druga ringla iz iste grupe nije u režimu rada (videti sliku).



Uputstvo: Powerboost-funkciju možete takođe da aktivirate u fleksibilnom opsegu, ako zonu za kuhanje koristite kao jedinstvenu ringlu.

Aktiviranje

1. Izaberite neku ringlu.
2. Dodirnite simbol .
Prikaz svetli.
Funkcija je aktivirana.

Deaktiviranje

1. Izaberite neku ringlu.
2. Dodirnite simbol .
Prikaz nestaje i ringla se vraća na nivo kuhanja koji je prethodno izabran .
Funkcija je deaktivirana.

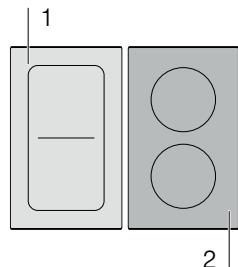
Uputstvo: Pod određenim okolnostima PowerBoost-funkcija može automatski da se isključi, kako bi se zaštitili elektronski elementi u unutrašnjosti ravne ploče za kuhanje.

ShortBoost funkcija

Pomoću ShortBoost-funkcije posudu za kuvanje možete da zagrevate brže nego pomoću stepena za kuvanje 9.

Posle deaktiviranja funkcije izaberite adekvatan stepen za kuvanje za Vaše jelo.

Ova funkcija može da se aktivira za neku ringlu samo kada druga ringla iz iste grupe nije u režimu rada (videti sliku).



Uputstvo: Kod fleksibilne zone kuvanja se može aktivirati i Shortboost funkcija, ako se koristi kao jedna jedina ringla.

Preporuke za primenu

- Uvek upotrebljavajte posudu za kuvanje, koju pre toga niste zagrejali.
- Upotrebljavajte lonce i tiganje sa ravnim dnom. Nemojte koristiti sudove sa tankom dnom.
- Praznu posudu za kuvanje, ulje, puter ili maslo nemojte nikada za zagrevate bez nadzora.
- Nemojte da stavljate poklopac na posudu za kuvanje.
- Posuđe za kuvanje postavite u sredinu na ringle. Uverite se da prečnik dna posuđa odgovara veličini ringle.
- Informacije o vrsti, veličini i pozicioniranju posude za kuvanje pronaći ćete u odeljku → "Kuvanje prema indukciji"

Aktiviranje

1. Izaberite neku ringlu.
2. Simbol  dodirnite dva puta.

Prikaz  svetli.

Funkcija je aktivirana.

Deaktiviranje

1. Izaberite ringlu.
 2. Dodirnite simbol .
- Prikaz  se gasi i ringla se vraća nazad na stepen za kuvanje 9.

Funkcija je deaktivirana.

Uputstvo: Nakon 30 sekundi ova funkcija se automatski isključuje.

Funkcija održavanja topote

Ova funkcija je namenjena za topljenje čokolade ili putera i za održavanje jela toplim.

Aktiviranje

1. Izaberite željenu ringlu.
 2. U sledećih 10 sekundi dodirnite simbol .
- Prikaz  svetli.
Funkcija je aktivirana.

Deaktiviranje

1. Izaberite ringlu.
 2. Dodirnite simbol .
- Prikaz  nestaje. Ringla se isključuje i pojavljuje se prikaz preostale topote.
Funkcija je deaktivirana.

Senzorika za prženje

Pomoću ove funkcije prženje je moguće pod nadzorom odgovarajuće temperature tiganja.

Ringle sa ovom funkcijom su obeležene simbolom funkcije za prženje.

Prednosti prilikom prženja

- Ringla greje samo ako je to neophodno za održavanje temperature. Tako se štedi energija, a ulje ili mast ne mogu da se pregreju.
- Funkcija za prženje javlja, ako je prazan tiganj postigao optimalnu temperaturu za dodavanje ulja, pa zatim za dodavanje jela.

Uputstva

- Nemojte da stavljate poklopac na tiganj. U suprotnom ne možete pravilno da aktivirate funkciju. Možete da upotrebite zaštitu od prskanja, kako biste izbegli prskanje masti.
- Upotrebljavajte ulje ili mast koja je namenjena za prženje. Ukoliko upotrebljavate puter, margarin, ekstra devičansko maslinovo ulje ili svinjsku mast, stepen za temperaturu podesite na 1 ili 2.
- Tiganj sa ili bez jela nemojte nikada da zagrevate bez nadzora.
- Ukoliko ringla ima višu temperaturu nego posuda za kuvanje ili obrnuto, senzor za pečenje se ne aktivira na ispravan način.

Tiganji za senzor prženja

Za senor prženja dostupni su specijalno prilagođeni tiganji. Ovaj pribor možete naknadno da nabavite u specijalizovanoj radnji ili preko našeg korisničkog servisa. Uvek navedite odgovarajući referentni broj.

- HEZ390210 tiganj prečnika 15 cm.
- HEZ390220 tiganj prečnika 19 cm.
- HEZ390230 tiganj prečnika 21 cm.
- HEZ390512 Teppan Yaki Preporučuje se samo za fleksibilnu zonu za kuwanje.
- HEZ390522 ploča za pečenje roštinja Preporučuje se samo za fleksibilnu zonu za kuwanje.

Tiganji su premazani slojem koji sprečava lepljenje, tako da je moguće pečenje sa malo ulja.

Uputstva

- Senzor za pečenje je specijalno podešen za ovu vrstu tiganja.
- Uverite se da prečnik dna tiganja odgovara veličini ringle. Tiganj postavite na sredinu ringle.
- Na fleksibilnim zonama za kuwanje može se desiti da se senzor za pečenje ne aktivira u slučaju kada je veličina tiganja drugačija ili je tiganj nepravilno postavljen. Pogledajte poglavlje → "Flex Zone".
- Ostali tiganji mogu da se pregreju. Temperatura može da se podesi iznad ili ispod izabranog stepena temperature. Najpre pokušajte sa najnižim stepenom temperature i po potrebi ga promenite.

Stepeni temperature

| Stepen temperature | Pogodno za |
|--------------------|--|
| 1 | veoma nisko Priprema i redukcija sosova, dinstanje povrća i prženje jela na ekstra devičanskom maslinovom ulju, puteru ili margarinu. |
| 2 | nisko Pečenje jela na ekstra devičanskom maslinovom ulju, puteru ili margarinu, npr. omleti. |
| 3 | srednje - nisko Pečenje ribe i debelih namirnica, kao npr. čufti i viršli. |
| 4 | srednje - visoko Pečenje odrezaka, „dobro pečenih”, paniranih zamrznutih proizvoda i tanjih obeda kao npr. šnicle, sitno naseckano meso i povrće. |
| 5 | visoko Pečenje jela na visokim temperaturama, npr. slabo prženih odrezaka (kravavih) ili srednje prženih, pljeskavica od krompira i prženog krompira. |

Tabela

U tabeli se prikazuje, koji je stepen temperature adekvatan za svako jelo. Vreme prženja može da varira u zavisnosti od vrste, veličine i kvaliteta jela.

Podešen stepen temperature varira u zavisnosti od upotrebljenog tiganja.

Preliminarno zagrejte tiganj, ulje i jelo dodajte posle signalnog tona.

| Meso | Stepen temperature | Ukupno vreme prženja od zvučnog signala (min.) |
|---|--------------------|--|
| Šnicla, natur ¹ | 4 | 6 - 10 |
| Šnicla, panirana ¹ | 4 | 6 - 10 |
| File ² | 4 | 6 - 10 |
| Kotleti ¹ | 3 | 10 - 15 |
| Cordon bleu ¹ | 4 | 10 - 15 |
| Bečka šnicla ¹ | 4 | 10 - 15 |
| Odrezak, slabo pečen (debljine 3 cm) ² | 5 | 6 - 8 |
| Odrezak, srednje pečen (debljine 3 cm) ² | 5 | 8 - 12 |
| Odrezak, jako pečen (debljine 3 cm) ¹ | 4 | 8 - 12 |
| Pileća prsa (devljine 2 cm) ¹ | 3 | 10 - 20 |
| Tanko sečeno ³ | 4 | 7 - 12 |
| Giros ³ | 4 | 7 - 12 |
| Slanina ¹ | 2 | 5 - 8 |
| Mleveno meso ³ | 4 | 6 - 10 |
| Hamburger (debljine 1,5 cm) ¹ | 3 | 6 - 15 |
| Ćufte (debljine 2 cm) ¹ | 3 | 10 - 20 |
| Punjene ćufte ¹ | 3 | 10 - 20 |
| Blansirane kobasicice ¹ | 3 | 8 - 20 |
| Sirove kobasicice ¹ | 3 | 8 - 20 |

¹ Okrenuti više puta.

² Nakon zvučnog signala dodajte ulje i namirnice.

³ Redovno mešajte.

⁴ Nakon zvučnog signala dodajte puter i namirnice.

⁵ Ukupno trajanje po porciji. Pržite jedno za drugim.

⁶ Dodajte vodu nakon zvučnog signala. Čim voda proključa, dodajte namirnice.

⁷ Dodajte namirnice nakon zvučnog signala.

| | Stepen temperature | Ukupno vreme prženja od zvučnog signala (min.) |
|--|--------------------|--|
| Riba | | |
| Riblji file, natur ¹ | 4 | 10 - 20 |
| Riblji file, panirani ¹ | 3 | 10 - 20 |
| Gambori ¹ | 4 | 4 - 8 |
| Škampi ¹ | 4 | 4 - 8 |
| Pržena riba, cela ¹ | 3 | 10 - 20 |
| Jela od jaja | | |
| Jaja na oko na puteru ⁴ | 2 | 2 - 6 |
| Jaja na oko na ulju ² | 4 | 2 - 6 |
| Kajgana ³ | 2 | 4 - 9 |
| Omlet ⁵ | 2 | 3 - 6 |
| Palačinke ⁵ | 5 | 1,5 - 2,5 |
| Prženice ⁵ | 3 | 4 - 8 |
| Carski omlet ⁵ | 3 | 10 - 15 |
| Povrće i košutnjavo voće | | |
| Beli luk ³ | 2 | 2 - 10 |
| Luk, dinstanje ³ | 2 | 2 - 10 |
| Prženi luk ³ | 3 | 5 - 10 |
| Tikvice ¹ | 3 | 4 - 12 |
| Patlidžan ¹ | 3 | 4 - 12 |
| Paprika ¹ | 3 | 4 - 15 |
| Pečenje zelene špargle ¹ | 3 | 4 - 15 |
| Pečurke ³ | 4 | 10 - 15 |
| Dinstanje povrća u ulju ³ | 1 | 10 - 20 |
| Glaziranje povrća ³ | 3 | 6 - 10 |
| Krompir | | |
| Pečeni krompir od kuvanog krompira u ljusci ³ | 5 | 6 - 12 |
| Pečeni krompir od sirovog krompira ³ | 4 | 15 - 25 |
| Pljeskavice od krompira ⁵ | 5 | 2,5 - 3,5 |
| Švajcarski rosti ⁴ | 2 | 50 - 55 |
| Glazirani krompir ³ | 3 | 10 - 15 |

¹ Okrenuti više puta.² Nakon zvučnog signala dodajte ulje i namirnice.³ Redovno mešajte.⁴ Nakon zvučnog signala dodajte puter i namirnice.⁵ Ukupno trajanje po porciji. Pržite jedno za drugim.⁶ Dodajte vodu nakon zvučnog signala. Čim voda proključa, dodajte namirnice.⁷ Dodajte namirnice nakon zvučnog signala.

| | Stepen temperature | Ukupno vreme prženja od zvučnog signala (min.) |
|--------------------------------------|--------------------|--|
| Sosovi | | |
| Paradajz sos sa povrćem ³ | 1 | 25 - 35 |
| Bešamel sos ³ | 1 | 10 - 20 |
| Sos od sira ³ | 1 | 10 - 20 |
| Redukovanje sosa ³ | 1 | 25 - 35 |
| Slatki sosevi ³ | 1 | 15 - 25 |
| Zamrznuti proizvodi | | |
| Šnicla ¹ | 4 | 15 - 20 |
| Cordon bleu ¹ | 4 | 10 - 30 |
| Pileća prsa ¹ | 4 | 10 - 30 |
| Chicken Nuggets ¹ | 4 | 10 - 15 |
| Giros ³ | 4 | 10 - 15 |
| Kebab ³ | 4 | 10 - 15 |
| Riblji file, natur ¹ | 3 | 10 - 20 |
| Riblji file, panirani ¹ | 3 | 10 - 20 |
| Riblji štapići ¹ | 4 | 8 - 12 |
| Prženje pomfrita ³ | 5 | 4 - 6 |
| Jela u tiganju ³ | 3 | 6 - 10 |
| Prolećne rolnice ¹ | 4 | 10 - 30 |
| Kamember ¹ | 3 | 10 - 15 |
| Ostalo | | |
| Kamember ¹ | 3 | 7 - 10 |
| Krutoni ³ | 3 | 6 - 10 |
| Suva gotova jela ⁶ | 1 | 5 - 10 |
| Prženje badema ⁷ | 4 | 3 - 15 |
| Prženje oraha ⁷ | 4 | 3 - 15 |
| Prženje pinjola ⁷ | 4 | 3 - 15 |

¹ Okrenuti više puta.² Nakon zvučnog signala dodajte ulje i namirnice.³ Redovno mešajte.⁴ Nakon zvučnog signala dodajte puter i namirnice.⁵ Ukupno trajanje po porciji. Pržite jedno za drugim.⁶ Dodajte vodu nakon zvučnog signala. Čim voda proključa, dodajte namirnice.⁷ Dodajte namirnice nakon zvučnog signala.

Teppan Yaki iGrill za fleks zonu

Grill

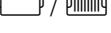
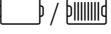
Grill se prilagođava „fleks“ zoni. Male količine mesa, ribe, svežeg povrća i hleba možete da pripremite sa vrlo malo ulja, na zdrav i jednostavan način. Zahvaljujući brazdastoj formi, jela upijaju manje masti. Jednosravnno rukovanje omogućava roštiljanje jela tako da izgledaju i imaju ukusa kao da su spremljena na tradicionalnom roštilju. Dodajte nešto ulja na roštilj ili na površinu jela, kako biste olakšali prenošenje topote.

Teppan Yaki

Teppan Yaki vam omogućava jednostavnu i zdravu pripremu mesa, ribe, morskih plodova, povrća, slatka jela i hleb sa veoma malo ulja. Teppan Yaki se savršeno prilagođava fleks zoni. Direktnim kontaktom sa pločom i ravnomernim prenosom topote se čuvaju konzistencija, boja i sočnost namirnice prilikom blagog pečenja i poprimanja braon boje.

Sledeća tabela prikazuje izbor jela razvrstanih po namirnicama. Temperatura i trajanje kuvanja zavise od količine, stanja, svojstava i kvaliteta namirnica.

Uputstvo: Podesite da „Flex zona“ bude jedina zona za kuvanje, kako biste funkciju pravilno aktivirali.

| | Posuđe za kuvanje | Stepen temperature | Ukupno vreme prženja od kad se oglasio zvučni signal (min.) |
|---|---|--------------------|---|
| Meso | | | |
| Šnicla, natur ¹ |  /  | 4 | 6 - 10 |
| File ¹ |  /  | 4 | 6 - 10 |
| Koteleti ¹ |  /  | 3 | 10 - 15 |
| Odrezak, slab pečen (debljine 3 cm) ¹ |  /  | 5 | 6 - 8 |
| Odrezak, srednje pečen (debljine 3 cm) ¹ |  /  | 5 | 8 - 12 |
| Odrezak, dobro pečen (debljine 3 cm) ¹ |  /  | 4 | 8 - 12 |
| Živinska prsa (debljine 2 cm) ¹ |  /  | 3 | 10 - 20 |
| Slanina ¹ |  /  | 3 | 5 - 8 |
| Hamburger ¹ |  /  | 3 | 6 - 15 |
| Viršle ¹ |  /  | 4 | 8 - 20 |
| Viršle, sirove ¹ |  /  | 4 | 8 - 20 |
| Giros ² |  | 4 | 7 - 12 |
| Mleveno meso ² |  | 4 | 6 - 10 |
| Riba i morski plodovi | | | |
| Riblji file, natur ¹ |  /  | 4 | 10 - 20 |
| Rakovi ¹ |  /  | 4 | 4 - 8 |
| Kozice ¹ |  /  | 4 | 4 - 8 |
| Pečenje cele ribe ¹ |  /  | 3 | 15 - 30 |

¹ Ulje (ukoliko je potrebno) i namirnice dodajte nakon zvučnog signala. Okrenite, ako je potrebno.

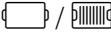
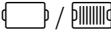
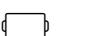
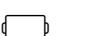
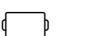
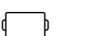
² Ulje (ukoliko je potrebno) i namirnice dodajte nakon zvučnog signala. Redovno mešajte.

³ Nakon zvučnog signala dodajte puter i namirnice. Okrenite, ako je potrebno.

⁴ Ulje (ukoliko je potrebno) i namirnice dodajte nakon zvučnog signala. Ukupno trajanje po porciji. Pržite jedno za drugim.

⁵ Ulje (namazati na površinu jela) i dodati namirnicu posle zvučnog signala. Okrenite, ako je potrebno.

⁶ Dodajte namirnicu nakon zvučnog signala.

| | Posuđe za kuvanje | Stepen temperature | Ukupno vreme prženja od kad se oglasio zvučni signal (min.) |
|--------------------------------------|---|--------------------|---|
| Povrće | | | |
| Tikvice ¹ |  /  | 3 | 4 - 12 |
| Patlidžan ¹ |  /  | 3 | 4 - 12 |
| Paprika ¹ |  /  | 3 | 4 - 15 |
| Pečenje zelenih špargli ¹ |  /  | 3 | 4 - 15 |
| Pečurke ² |  /  | 4 | 10 - 15 |
| Beli luk ² |  | 2 | 2 - 10 |
| Dinstanje luka ² |  | 2 | 2 - 10 |
| Glaziranje povrća ² |  | 3 | 6 - 10 |
| Krompir | | | |
| Pečeni krompir u ljusci ² |  | 5 | 6 - 12 |
| Pljeskavice od krompira ⁴ |  | 5 | 2,5 - 3,5 |
| Glazirani krompir ² |  | 3 | 10 - 15 |
| Jela od jaja | | | |
| Jaja na oko na puteru ³ |  | 2 | 2 - 6 |
| Jaja na oko na ulju ¹ |  | 4 | 2 - 6 |
| Kajgana ² |  | 2 | 4 - 9 |
| Omelet ⁴ |  | 2 | 3 - 6 |
| Palačinke ⁴ |  | 5 | 1,5 - 2,5 |
| Prženice ⁴ |  | 3 | 4 - 8 |
| Carski omlet ⁴ |  | 3 | 10 - 15 |
| Ostalo | | | |
| Pečenje ⁵ |  /  | 4 | 4 - 6 |
| Krutoni ² |  | 3 | 6 - 10 |
| Pečenje badema ⁶ |  | 4 | 3 - 15 |
| Pečenje oraha ⁶ |  | 4 | 3 - 15 |
| Pečenje pinjola ⁶ |  | 4 | 3 - 15 |

¹ Ulje (ukoliko je potrebno) i namirnice dodajte nakon zvučnog signala. Okrenite, ako je potrebno.

² Ulje (ukoliko je potrebno) i namirnice dodajte nakon zvučnog signala. Redovno mešajte.

³ Nakon zvučnog signala dodajte puter i namirnice. Okrenite, ako je potrebno.

⁴ Ulje (ukoliko je potrebno) i namirnice dodajte nakon zvučnog signala. Ukupno trajanje po porciji. Pržite jedno za drugim.

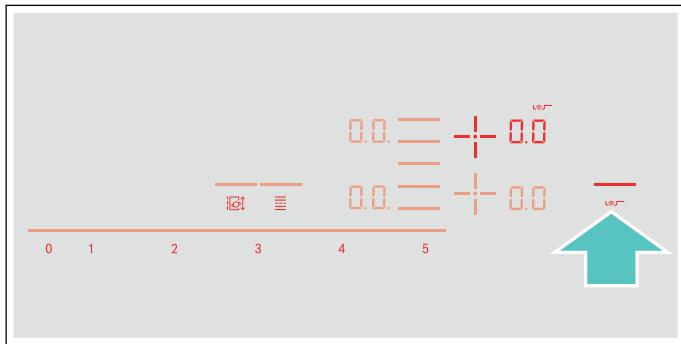
⁵ Ulje (namazati na površinu jela) i dodati namirnicu posle zvučnog signala. Okrenite, ako je potrebno.

⁶ Dodajte namirnicu nakon zvučnog signala.

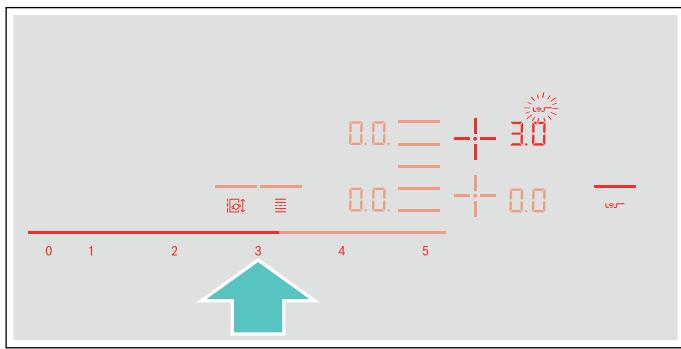
Ovako podešite

Iz tabele izaberite odgovarajući stepen temperature. Praznu posudu postavite na zonu za kuvanje.

- Izaberite ringlu. Dodirnite simbol . Na prikazu ringli svetli .



- U sledećih 10 sekundi u opsegu za podešavanje izaberite željeni stepen temperature.



Funkcija je aktivirana.

Simbol temperature treperi sve dok ne bude postignuta temperatura za prženje. Čuje se zvučni signal i simbol za temperaturu se gasi.

- Kada se postigne temperatura pečenja, stavite prvo ulje, pa zatim jela u tiganj.

Uputstvo: Okrećite jela, da ne bi izgorela.

Isključivanje senzora za pečenje

Izaberite ringlu i u području za podešavanje podešite na . Ringla se isključuje i pojavljuje se prikaz za preostalu toplotu.

Osigurač za decu

Pomoću osigurača za decu možete da sprečite da deca uključe ringlu.

Aktiviranje i deaktiviranje osigurača za decu

Ravna ploča za kuvanje mora da bude isključena.

Aktiviranje:

- Ravnu ploču za kuvanje uključite pomoću glavnog prekidača.
- Simbol dodirnite oko 4 sekunde. Prikaz svetli 10 sekundi. Ravna ploča za kuvanje je blokirana.

Deaktiviranje:

- Ravnu ploču za kuvanje uključite pomoću glavnog prekidača.
- Simbol dodirnite oko 4 sekunde. Blokada je ukinuta.

Automatska sigurnost za decu

Uz pomoć ove funkcije, sigurnost za decu se automatski aktivira uvek kada je ploča za kuvanje isključena.

Uključivanje i isključivanje

Kako ćete da uključite automatski osigurač za decu, saznaćete u poglavljiju → "Osnovna podešavanja"



Zaštita od brisanja

Ako obrišete polje sa komandama, dok je ravna ploča za kuvanje uključena, možete da promenite podešavanja. Kako biste to izbegli, ravna ploča za kuvanje raspolaže funkcijom da se polje sa komandama u svrhe čišćenja.

Uključivanje: dodirnite simbol . Čuje zvučni signal. Polje sa komandama je blokirano na 35 sekundi. Možete da brišete površinu polja sa komandama, a da ne promenite podešavanja.

Deaktiviranje: posle 35 sekundi se polje sa komandama deblokira. Za prevremeno ukidanje funkcije dodirnite simbol .

Uputstva

- 30 sekundi posle aktivirana čuje se signal. To pokazuje, da se funkcija uskoro završava.
- Blokada za čišćenje nema delovanje na glavni prekidač. Ravnu ploču za kuvanje možete da isključite u svako dobu.



Automatsko isključivanje

Ako je neka ringla duže vreme u režimu rada, a niste izvršili nikakve promene podešavanja, aktivira se automatsko isključivanje radi sigurnosti.

Ringla prestaje da greje. Na prikazu ringle naizmenično trepere **F8** i prikaz za preostalu toplotu **H** ili **H.**

Prilikom dodira željenog simbola isključuje se prikaz. Ringlu sada možete iznova da podešite.

Kada se aktivira automatsko isključivanje radi sigurnosti, orijentiše se prema podešenom stepenu za kuvanje (posle 1 do 10 časova).

Osnovna podešavanja

Uredaj raspolaže različitim osnovnim podešavanjima.
Ova osnovna podešavanja se mogu prilagoditi Vašim
ličnim potrebama.

| Prikaz | Funkcija |
|--------|---|
| c 1 | Zaštita za decu 0 Manuelno*. 1 Automatski. 2 Funkcija deaktivirana. |
| c 2 | Zvučni signali 0 Signal za potvrdu i signal za grešku su isključeni. 1 Uključen je samo signal za grešku. 2 Uključen je samo signal za potvrdu. 3 Svi zvučni signali su uključeni.* |
| c 3 | Prikazivanje potrošnje energije 0 Deaktivirano.* 1 Aktivirano. |
| c 5 | Automatsko programiranje vremena kuvanja 00 Isključeno.* 0 1:39 Vreme do automatskog isključivanja. |
| c 6 | Trajanje zvučnog signala funkcije tajmera 1 10 sekundi.* 2 30 sekundi. 3 1 minut. |
| c 7 | Funkcija Power Management. Ograničenje ukupne jačine ploče za kuvanje Dostupna podešavanja zavise od maksimalne jačine ploče za kuvanje. 0 Deaktivirano. Maksimalna jačina ploče za kuvanje. */** 1 1000 W minimalne jačine. 2 1500 W ... 3 3000 W preporučeno za 13 ampera. 3. 3500 W preporučeno za 16 ampera. 4 4000 W 4. 4500 W preporučeno za 20 ampera. ... 9 ili 9. Maksimalna jačina ploče za kuvanje.** |
| c 11 | Promena prethodno podešenih stepena snage za Move funkciju -9 Prethodno podešen stepen snage za prednje područje kuvanja. -5 Prethodno podešen stepen snage za srednje područje kuvanja. -1. Prethodno podešen stepen snage za zadnje područje kuvanja. |
| c 12 | Provera posuđa za kuvanje i rezultata procesa kuvanja 0 Nije pogodno 1 Nije optimalno 2 Pogodno |

c 13 Konfiguracija aktiviranja fleksibilne zone za kuvanje

- 0** Kao dve nezavisne zone za kuvanje.*
1 Kao jedina zona za kuvanje.

c 0 Resetovanje na standardna podešavanja

- 0** Individualna podešavanja.*
1 Resetujte na fabrička podešavanja.

*Fabričko podešavanje

**Maksimalna snaga ploče za kuvanje je navedena na tipskoj pločici.

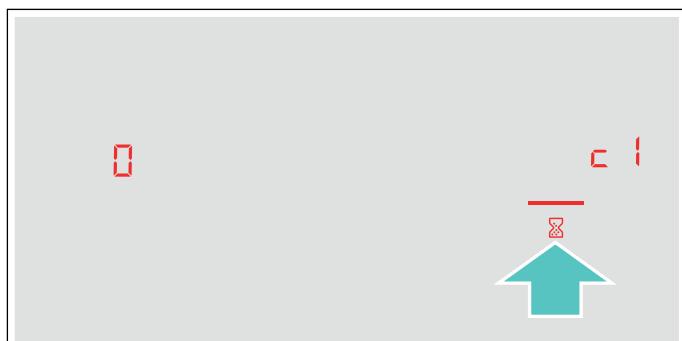
Ovako dospevate do osnovnih podešavanja

Ravna ploča za kuvanje mora da bude isključena.

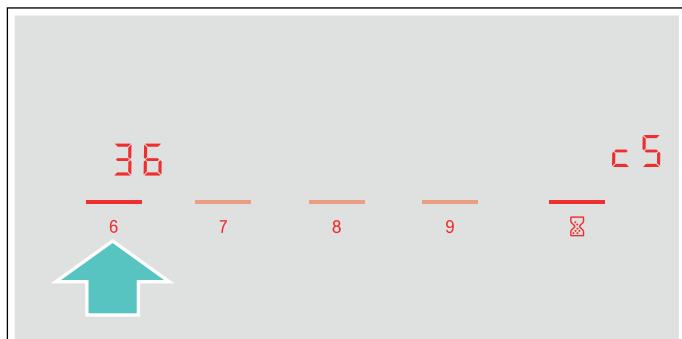
- Uključite ravnu ploču za kuvanje.
- U roku od sledećih 10 sekundi dodirnite simbol  na 4 sekunde.
Prva četiri prikaza daju informacije o proizvodu.
Dodirnite opseg za podešavanje, da biste mogli da vidite pojedinačne prikaze.

| Informacije o proizvodu | Prikaz |
|---------------------------------|------------|
| Indeks službe za korisnike (KI) | 0 1 |
| Serijski broj | Fd |
| Serijski broj 1 | 95. |
| Serijski broj 2 | 05 |

- Ako simbol  dodirnete iznova, dospevate do osnovnih podešavanja.
Na prikazima svetle **c 1** i **0** kao preliminarno podešavanje.



- Iznova dodirujte simbol  sve dok se ne prikaže željena funkcija.
- Zatim u zoni za podešavanje izaberite željeno podešavanje.



- Simbol  dodirujte najmanje 4 sekundi.

Podešavanja su se memorisala.

Napuštanje osnovnih podešavanja

Ravnu ploču za kuvanje isključite pomoću glavnog prekidača.

Prikaz za potrošnju energije

Ova funkcija pokazuje ukupnu potrošnju energije poslednjeg procesa kuvanja na ravnoj ploči za kuvanje.

Posle isključivanja ravne ploče za kuvanje, na 10 sekundi se prikazuje potrošnja u kilovat-satima, npr.

1.08 kWh.

Preciznost prikazane vrednosti zavisi, između ostalog, i od kvaliteta napona strujne mreže.

Kako da uključite funkciju, saznaćete u poglavlju → "Osnovna podešavanja"

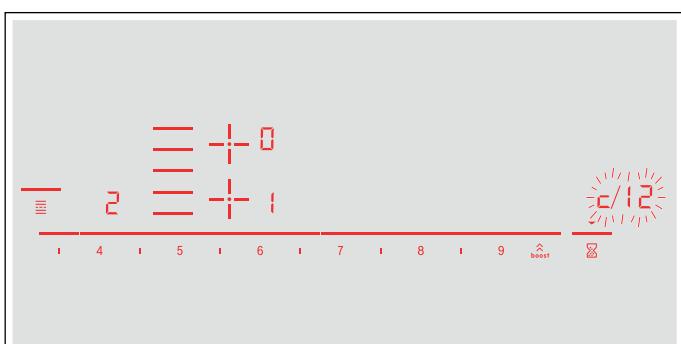
Test posuđa za kuvanje

Pomoću ove funkcije možete da proverite brzinu i kvalitet procesa kuvanja.

Rezultat je referentna vrednost i zavisi od osobina posude za kuvanje i upotrebljene ringle.

1. Sud napunite sa ca. 200 ml vode i na sobnoj temperaturi postavite na zonu za kuvanje, čiji prečnik najbolje odgovara prečniku dna suda.
2. Idite na osnovna podešavanja i izaberite podešavanje  .
3. Dodirnite zonu za podešavanje. Na prikazima zona za kuvanje treperi . Funkcija je aktivirana.

Nakon 10 sekundi na prikazu zone za kuvanje se pojavljuje rezultat za kvalitet i brzinu procesa kuvanja.



Proverite rezultat pomoću sledeće tabele:

Rezultat

 Posuđa za kuvanje nije namenjena za ovu ringlu i zato se ne zagrevanje.*

 Posuđa za kuvanje se zagreva sporije od očekivanog, a proces kuvanja se ne odigrava optimalno.*

 Posuđa za kuvanje se ne zagreva pravilno, a proces kuvanja je u redu.

* Ukoliko postoji manja ringla, posudu za kuvanje testirajte još jednom na manjoj ringli.

Kako biste ponovo aktivirali ovu funkciju, dodirnite opseg za podešavanje.

Uputstva

- Fleksibilna zona za kuvanje je jedna jedina ringla za kuvanje; upotrebljavajte samo jedan jedini sud za kuvanje.
- Ako je upotrebljena ringla za kuvanje mnogo manja od prečnika posuđa za kuvanje, verovatno se zagreva samo sredina suda i rezultat ne može da bude najbolji mogući ili zadovoljavajući.
- Informacije o ovoj funkciji naći ćete u poglavlju → "Osnovna podešavanja".
- Informacije o vrsti, veličini i pozicioniranju suda za kuvanje naći ćete u poglavljima → "Kuvanje prema indukciji" i → "Flex Zone".

Administrator snage

Pomoću funkcije Power-Manager možete da podesite ukupnu jačinu ploče za kuvanje.

Kuhinjska ploča je prethodno fabrički podešena. Njena maksimalna jačina je navedena na pločici sa navedenim tipom. Pomoću funkcije Power-Manager možete da promenite vrednost u skladu sa zahtevima za date instalacije elektronike.

Kako se ne bi premašila ova podešena vrednost, ravna ploča za kuvanje automatski distribuira raspoloživu snagu na uključene ringle.

Sve dok je funkcija Power-Manager aktivirana, jačina ringle postopeno može da padne ispod nominalne vrednosti. Ukoliko je ringla uključena, a dostignuto je ograničenje jačine, na prikazu stepna kuvanja se na kratko pojavljuje „. Uredaj samostalno reguliše i bira najviši mogući stepen jačine.

Za dalje informacije o tome, kako promeniti ukupnu jačinu ploče za kuvanje, pogledajte poglavlje

→ "Osnovna podešavanja"

Čišćenje

Odgovarajuća sredstva za čišćenje i negu ćete dobiti preko servisne službe ili u našoj elektronskoj prodavnici.

Ugradna ploča

Čišćenje

Ravnu ploču za kuvanje uvek očistite posle kuvanja. Na taj način sprečavate da se zapale zlepjeni ostaci. Ravnu ploču za kuvanje čistite tek kada se ugasi prikaz za preostalu toplotu.

Ravnu ploču za kuvanje očistite vlažnom krpom za pranje posuđa i osušite drugom krpom, kako se ne bi formirale fleke od kamena.

Upotrebljavajte samo sredstva za čišćenje koja su namenjena za ravne ploče za kuvanje ove vrste. Molimo da obratite pažnju na podatke proizvođača na ambalaži proizvoda.

Ni u kom slučaju nemojte da koristite:

- Nerazblaženo sredstvo za pranje posuđa
- Sredstva za čišćenje za mašinu za pranje posuđa
- Abrazivna sredstva
- Jaka sredstva za čišćenje kao što je sprej za rernu ili odstranjivač fleka
- Abrazivne sundere
- Kompresorski čistači ili parni čistači

Tvrđokornu nečistoću najbolje je da uklonite strugaljkom za staklo koju možete dobiti u trgovini. Obratite pažnju na podatke proizvođača.

Adekvatne strugaljke za staklo ćete dobiti preko naše servisne službe ili u našoj online prodavnici.

Pomoću specijalnih sundera za čišćenje ravnih ploča za kuvanje od staklene keramike postižete dobre rezultate u čišćenju.

Moguće fleke

| | |
|-----------------------|---|
| Ostaci kamenca i vode | Ravnu ploču za kuvanje čistite ukoliko se ohladila. Možete da upotrebljavate odgovarajuće sredstvo za čišćenje za ravne ploče za kuvanje od staklene keramike.* |
|-----------------------|---|

| | |
|------------------------------------|--|
| Šećer, ostaci pirinča ili plastike | Odmah očistite. Koristite strugaljku za staklo. Oprez: Opasnost od opekovitina.* |
|------------------------------------|--|

* Zatim očistite pomoću vlažne krpe za pranje sudova i osušite drugom krpom.

Uputstvo: Nemojte da upotrebljavate sredstva za čišćenje sve dok je ravna ploča za kuvanje vreda, na taj način nastaju fleke. Uverite se da su ostaci upotrebljenog sredstva za čišćenje uklonjeni.

Okvir ravne ploče za kuvanje

Kako biste izbegli oštećenja na okviru ravne ploče za kuvanje, molimo da sledite sledeće napomene:

- Upotrebljavajte samo toplu sapunicu
- Pre upotrebe nove krpe za posuđe temeljno operite.
- Nemojte da koristite abrazivna ili jaka sredstva za čišćenje.
- Nemojte da koristite strugaljku za staklo ili zašiljene predmete.

FAQ

Česta pitanja i odgovori (FAQ)

Upotreba

Zašto se ploča za kuvanje ne može uključiti i zbog čega svetli simbol zaštite za decu?

Zaštita za decu je aktivirana.

Informacije o ovoj funkciji možete pogledati u poglavlju → "Osigurač za decu"

Zašto trepere prikazi i čuje se zvučni signal?

Uklonite tečnost ili ostatke jela sa komandnog polja. Uklonite sve predmete, koji se nalaze na komandom polju.

Uputstvo za deaktiviranje zvučnog signala možete naći u poglavlju → "Osnovna podešavanja"

Zašto se ne može aktivirati senzor za pečenje?

Dostignut je maksimalni prijem snage uređaja ili je aktivirana funkcija PowerManager. Isključite ili smanjite stepene snage za aktivne zone kuvanja.

Dodatne informacije o ovoj funkciji možete pogledati u poglavlju → "Administrator snage" na strani 30

Zvukovi

Zašto se tokom kuvanja čuju šumovi?

U zavisnosti od kvaliteta dna posude za kuvanje mogu da nastanu šumovi prilikom režima rada ravne ploče za kuvanje. Ovi šumovi su normalni, spadaju u indupcionu tehnologiju i ne ukazuju ni na kakav kvar.

Mogući zvukovi:

Duboko zujanje kao kod transformatora:

Nastaje prilikom kuvanja na visokom stepenu za kuvanje. Šum nestaje ili postaje tiši, ako se stepen za kuvanje smanji.

Duboko pištanje:

Nastaje, kada je posuda za kuvanje prazna. Ovaj šum nestaje, ako dodate vodu ili namirnice u posudu za kuvanje.

Pucketanje:

Nastaje kod posuda za kuvanje od različitih materijala koji se nalaze jedan preko drugog ili prilikom istovremene primene posude za kuvanje različite veličine i različitih materijala. Jačina zvuka šuma može da varira u zavisnosti od količine i vrste pripreme jela.

Visoki piskavi tonovi:

Mogu da nastanu, ako se dve ringle istovremeno puste u rad na najvišem stepenu za kuvanje. Piskavi tonovi nestaju i postaju slabiji, ako se smanji stepen za kuvanje.

Šum ventilatora:

Ravna ploča za kuvanje je opremljena ventilatorom, koji se uključuje na visokim temperaturama. Ventilator takođe može da nastavi sa radom posle isključivanja ravne ploče za kuvanje, ako je izmerena temperatura još previsoka.

Posude za kuvanje

Koje je posude adekvatno za indupcionu ravnu ploču za kuvanje?

Informacije o posudu za kuvanje, koje je namenjeno za indukciju, ćete naći u poglavlju → "Kuvanje prema indukciji".

Zašto se ne zagreva ringla i treperi stepen za kuvanje?

Ringla, na kojoj stoji posuda za kuvanje, nije uključena.

Utvrđite, da li je uključena ringla na kojoj se nalazi posuda za kuvanje.

Posuda za kuvanje je premala za uključenu ringlu ili nije namenjena za indukciju.

Uverite se da je posuda za kuvanje namenjena za indukciju i da stoji na ringli, čija veličina najbolje odgovara posudi. Informacije o vrsti, veličini i pozicioniranju posude za kuvanje pronaći ćete u poglavljima → "Kuvanje prema indukciji", → "Flex Zone" i → "Move" funkcija".

Zašto traje toliko dugo da se posuda za kuvanje zagreje, odnosno zašto se ne zagreva dovoljno, iako je podešen visok stepen za kuvanje?

Posuda za kuvanje je premala za uključenu ringlu ili nije namenjena za indukciju.

Uverite se da je posuda za kuvanje namenjena za indukciju i da stoji na ringli, čija veličina najbolje odgovara posudi. Informacije o vrsti, veličini i pozicioniranju posude za kuvanje pronaći ćete u poglavljima → "Kuvanje prema indukciji", → "Flex Zone" i → "Move" funkcija".

Čišćenje**Kako se čisti ravna ploča za kuvanje?**

Optimalne rezultate ćete postići specijalni sredstvima za čišćenje staklene keramike. Preporučuje se da ne upotrebljavate jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje, sredstva za čišćenje za mašinsko pranje posuđa (koncentrate) ili krpe za ribanje.

Ostale informacije o čišćenju i negi ravne ploče za kuvanje naći ćete u poglavlju → "Čišćenje"

Smetnja, šta činiti?

Po pravilu smetnje su sitnice koje možete lako da otklonite. Molimo da pazite na napomene u tabeli, pre nego što pozovete servisnu službu.

| Prikaz | Mogući uzrok | Otklanjanje greške |
|---------------------------------------|---|--|
| nema | Napajanje električnom strujom je prekinuto. Uređaj niste priključili u skladu sa električnom šemom. Smetnja na elektronici. | Proverite pomoću drugih električnih uređaja, da nije došlo do kratkog spoja u napajanju strujom. Uverite se, da ste uređaj priključili u skladu sa električnom šemom. Ukoliko ne možete da otklonite smetnju, obavestite tehničku servisnu službu. |
| Prikazi trepere | Polje sa komadama je vlažno ili se na njemu nalazi neki predmet. | Osušite polje sa komandama ili uklonite predmet. |
| Prikaz – treperi na prikazima ringli | Nastupila je smetnja u elektronici. | Radi potvrđivanja smetnje kratko rukom prekrijte polje sa komandama. |
| F2 | Elektronika se pregrijala i isključila je odgovarajuću ringlu. | Sačekajte dok se elektronika sasvim ne ohladi. Zatim dodirnite simbol po željena ravnoj ploči za kuvanje. |
| F4 | Elektronika se pregrijala i isključile su sve ringle. | |
| F5 + stepen za kuvanje i signalni ton | Vruć ionac se nalazi u području komandne površine. Elektronika može da se pregrije. | Udaljite ionac. Prikaz greške se gasi brzo posle toga. Možete da nastavite sa kuvanjem. |
| F5 i zvučni signal | Vruć ionac se nalazi u području komandne površine. Ringla je isključena da bi se zaštitiла elektronika. | Udaljite ionac. Sačekajte nekoliko sekundi. Dodirnite bilo koju komandnu površinu. Ako se prikaz greške ugasi, možete da nastavite sa kuvanjem. |
| F1/F6 | Ringla je pregrijanja i isključila se radi zaštite Vaše radne površine. | Sačekajte, dok se elektronika odgovarajuće ohladi i iznova uključite ringlu. |
| F8 | Ringla je duži vremenski period i bez prekida bila u režimu rada. | Automatsko sigurnosno isključivanje je bilo aktivirano. Videti poglavje |
| E9000 E90 10 | Radni napon je pogrešan, izvan normalnog opsega režima rada. | Stupite u vezu sa Vašim distributerom struje. |
| U400 | Ravna ploča za kuvanje nije pravilno priključena | Odvojite ravnu ploču za kuvanje sa strujne mreže. Uverite se, da ste je priključili u skladu sa električnom šemom. |
| dE | Demo režim je aktiviran | Odvojite ravnu ploču za kuvanje sa strujne mreže. Sačekajte 30 sekundi i iznova je priključite. U sledeća 3 minute dodirnite komandnu površinu po želji, površinu po želji. Demo režim je deaktiviran. |

Vrele lonce nemojte da stavlјate na polje sa komandama.

Uputstva

- Ako se na prikazu pojavi **E**, polje senzora odgovarajuće zone kuvanja morate da držite pritisnut, kako biste mogli da očitate kod smetnje.
- Ukoliko kod smetnje nije naveden u tabeli, ravnu ploču za kuvanje isključite sa strujne mreže, sačekajte 30 sekundi, a zatim je ponovo priključite. Ukoliko se prikaz iznova pojavljuje, obavestite tehničku servisnu službu i navedite tačan kod smetnje.
- Ukoliko se javi greška, uređaj se ne prebacuje u režim mirovanja.

Servisna služba

Ako morate da popravite Vaš uređaj, za Vas je tu naša servisna služba. Mi uvek nalazimo odgovarajuće rešenje, takođe kako biste izbegli nepotrebne posete osoblja servisne službe.

E-broj i FD-broj

Ako Vam je potrebna naša servisna služba, molimo da navedete E-broj i FD-broj uređaja.

Pločicu sa tipom sa brojevima ćete naći na:

- U pasošu uređaja.
- Na donjem delu ravne ploče za kuhanje.

E-broj takođe možete da pronađete na staklenoj površini ravne ploče za kuhanje. Indeks servisne službe (KI) i FD-broj možete da proverite, tako što ćete da odete u osnovna podešavanja. Za to pogledajte u poglavljiju → "Osnovna podešavanja".

Obratite pažnju na to, da poseta servisnog tehničara servisne službe u slučaju pogrešnog rukovanja čak i tokom garantnog roka nije besplatna.

Kontaktne podatke za sve države ćete u priloženom spisku servisnih službi.

Imajte poverenja u kompetenciju proizvođača. Tako ćete biti sigurni da će popravku izvršiti obučeni servisni tehničari koji su opremljeni originalnim rezervnim delovima za Vaš uređaj.

 **Proverena jela**

Ova tabela je kreirana uza Institute za ispitivanje, kako bi se olakšalo testiranje naših uređaja.

Podaci iz tabele se odnose na naše posude za kuvanje kao pribor proizvođača Schulte-Ufer (4-delni set lonaca za kuvanje za indukcione šporete HEZ 390042) sa sledećim dimenzijama:

- Lonac sa drškom Ø 16 cm, 1,2 l za ringle sa Ø 14,5 cm
- Lonac Ø 16 cm, 1,7 l za ringle sa Ø 14,5 cm
- Lonac Ø 22 cm, 4,2 l za ringle sa Ø 18 cm
- Tiganj Ø 24 cm, za ringle sa Ø 18 cm

| Jela za testiranje | Posuda | Predzagrevanje | | Kuvanje | | Poklopac |
|--|--------------------------|-------------------|--|----------|-------------------|----------|
| | | Stepen za kuvanje | Trajanje (Min:Sek) | Poklopac | Stepen za kuvanje | |
| Topljenje čokolade Glazura (npr. marka Dr. Oetker, umereno gorka čokolada sa 55 % kakaoa, 150 g) | Lonac sa drškom Ø 16 cm | - | - | - | 1.5 | Ne |
| Zagrevanje i održavanje toplice variva od sočiva Varivo od sočiva* Početna temperatura 20 °C | | | | | | |
| Količina: 450 g | Lonac za kuvanje Ø 16 cm | 9 | 1:30 (samo promešati) | Da | 1.5 | Da |
| Količina: 800 g | Lonac za kuvanje Ø 22 cm | 9 | 2:30 (samo promešati) | Da | 1.5 | Da |
| Varivo od sočiva iz limenke Npr. čorba sa sočivom i viršlama proizvođača Erasco. Početna temperatura 20 °C | | | | | | |
| Količina: 500 g | Lonac za kuvanje Ø 16 cm | 9 | oko 1:30 (pomešajte posle oko 1 minuta) | Da | 1.5 | Da |
| Količina: 1 kg | Lonac za kuvanje Ø 22 cm | 9 | oko 2:30 (pomešajte posle oko 1 minuta) | Da | 1.5 | Da |
| Priprema bešamel sosa Temperatura mleka: 7 °C Sastojci: 40 g putera, 40 g brašna, 0,5 l mleka (3,5 % sadržaja masti) i prstohvat soli | | | | | | |
| 1. Otopite puter, umešajte brašno i so i zagrevajte masu. | Lonac sa drškom Ø 16 cm | 2 | oko 6:00 | Ne | - | - |
| 2. Mleko dodajte u vrelo brašno i kuvajte uz stalno mešanje. | | 7 | oko 6:30 | Ne | - | - |
| 3. Kada je bešamel sos skuvan, ostavite ga 2 minuta na ringli uz neprekidno mešanje. | | - | - | - | 2 | Ne |

*Recept po DIN 44550

**Recept po DIN EN 60350-2

| Jela za testiranje | Posuda | Predzagrevanje | | Kuvanje | | |
|--|---------------------------|-------------------|---|-----------|------------------------------------|-----------|
| | | Stepen za kuvanje | Trajanje (Min:Sek) | Pok-lopac | Stepen za kuvanje | Pok-lopac |
| Kuvanje sutlijaša Sutlijaš, kuvan s poklopcom Temperatura mleka: 7 °C Zagrevajte mleko dok ne počne da se diže. Podesite preporučeni stepen za kuvanje i u mleko dodajte pirinčić, šećer i so. Vreme kuvanja, uključujući predgrevanje, oko 45 min. | | | | | | |
| Sastojci: 190 g pirinčića okruglog zrna, 90 g šećera, 750 ml mleka (3,5 % u dela masti) i 1 g soli | Lonac za kuvanje Ø 16 cm | 8.5 | oko 5:30 | Ne | 3 (promešajte posle oko 10 minuta) | Da |
| Sastojci: 250 g pirinčića okruglog zrna, 120 g šećera, 1 ml mleka (3,5 % u dela masti) i 1,5 g soli | Lonac za kuvanje Ø 22 cm | 8.5 | oko 5:30 | Ne | 3 (promešajte posle oko 10 minuta) | Da |
| Sutlijaš, kuvan bez poklopca Temperatura mleka: 7 °C Sastojke dodajte u mleko i zagrevajte uz neprekidno mešanje. Izaberite preporučeni stepen za kuvanje i kada mleko dostigne oko 90 °C, smanjite na niži stepen i kuvajte oko 50 minuta. | | | | | | |
| Sastojci: 190 g pirinčića okruglog zrna, 90 g šećera, 750 ml mleka (3,5 % u dela masti) i 1 g soli | Lonac za kuvanje Ø 16 cm | 8.5 | oko 5:30 | Ne | 3 | Ne |
| Sastojci: 250 g pirinčića okruglog zrna, 120 g šećera, 1 ml mleka (3,5 % u dela masti) i 1,5 g soli | Lonac za kuvanje Ø 22 cm | 8.5 | oko 5:30 | Ne | 2.5 | Ne |
| Kuvanje pirinčića* Temperatura vode: 20 °C | | | | | | |
| Sastojci: 125 g pirinčića dugog zrna, 300 g vode i prstohvat soli | Lonac za kuvanje Ø 16 cm | 9 | oko 2:30 | Da | 2 | Da |
| Sastojci: 250 g pirinčića dugog zrna, 600 g vode i prstohvat soli | Lonac za kuvanje Ø 22 cm | 9 | oko 2:30 | Da | 2.5 | Da |
| Pečenje svinjske slabine Početna temperatura za slabine: 7 °C | | | | | | |
| Količina: 3 svinjske slabine (ukupna težina oko 300 g, debljine 1 cm) i 15 ml suncokretovog ulja | Tiganj za prženje Ø 24 cm | 9 | oko 1:30 | Ne | 7 | Ne |
| Pripremanje palačinki** Količina: 55 ml testa po palačinku | Tiganj za prženje Ø 24 cm | 9 | oko 1:30 | Ne | 7 | Ne |
| Fritiranje zamrznutog pomfrita Količina: 2 l suncokretovog ulja, po porciji: 200 g zamrznutog pomfrita (npr. McCain 123 Frites Original) | Lonac za kuvanje Ø 22 cm | 9 | Dok temperatura ulja ne dostigne 180 °C | Ne | 9 | Ne |

*Recept po DIN 44550

**Recept po DIN EN 60350-2

Kazalo

| | | | |
|---|----|---|----|
| Namjenska uporaba | 37 | Senzorika za pečenje | 52 |
| Važne sigurnosne napomene | 38 | Prednosti kod pečenja | 52 |
| Uzroci oštećenja | 39 | Tave za senzor za pečenje | 52 |
| Pregled | 39 | Stupnjevi temperature | 53 |
| Zaštita okoliša | 40 | Tablica | 53 |
| Savjeti za uštedu energije | 40 | Teppan Yaki i Grill za Flex zonu | 56 |
| Ekološki prihvatljivo zbrinjavanje | 40 | Podešavanje obavljajte ovako | 58 |
| Kuhanje pomoću indukcije | 40 | Zaštita za djecu | 58 |
| Prednosti kod kuhanja s indukcijom | 40 | Aktiviranje/deaktiviranje zaštite za djecu | 58 |
| Posude | 40 | Automatska zaštita za djecu | 58 |
| Upoznavanje Vašeg uređaja | 42 | Zaštita od brisanja | 59 |
| Upravljačka ploča | 42 | Automatsko isključivanje | 59 |
| Kuhališta | 43 | Osnovne postavke | 60 |
| Indikator preostale topline | 43 | Pristupite osnovnim postavkama ovako: | 61 |
| Upravljanje uređajem | 44 | Prikaz potrošnje energije | 62 |
| Uključivanje i isključivanje ploče za kuhanje | 44 | Ispit posuđa | 62 |
| Podešavanje kuhališta | 44 | Power-Manager | 63 |
| Preporuke za kuhanje | 44 | Čišćenje | 63 |
| Flex zona | 47 | Ploča za kuhanje | 63 |
| Savjeti za uporabu posuda | 47 | Okvir ploče za kuhanje | 63 |
| Kao dva zasebna kuhališta | 47 | Česta pitanja i odgovori (FAQ) | 64 |
| Kao jedino kuhalište | 47 | Što učiniti kod smetnji? | 65 |
| Funkcija Move | 48 | Servisna služba | 66 |
| Aktiviranje | 48 | Proizvodni broj (E-br.) i tvornički broj (FD-br.) | 66 |
| Deaktiviranje | 48 | Probna jela | 67 |
| Vremenske funkcije | 49 | | |
| Programiranje vremena kuhanja | 49 | | |
| Kuhinjski alarm | 49 | | |
| Funkcija štoperice | 50 | | |
| PowerBoost funkcija | 50 | | |
| Aktiviranje | 50 | | |
| Deaktiviranje | 50 | | |
| Funkcija ShortBoost | 51 | | |
| Preporuke za korištenje | 51 | | |
| Aktiviranje | 51 | | |
| Deaktiviranje | 51 | | |
| Funkcija održavanja topline | 51 | | |
| Aktiviranje | 51 | | |
| Deaktiviranje | 51 | | |

Više informacija o proizvodima, priboru, rezervnim dijelovima i uslugama naći ćete na internetu:
www.bosch-home.com i u internetskoj trgovini:
www.bosch-eshop.com

Namjenska uporaba

Pažljivo pročitajte ove upute za uporabu. Upute za uporabu i montažu te informacije o uređaju sačuvajte za kasniju uporabu ili za sljedećeg korisnika.

Nakon vađenja iz ambalaže, provjerite uređaj. U slučaju da je došlo do oštećenja prilikom transporta, nemojte priključivati uređaj, kontaktirajte tehnički servis i zabilježite nastala oštećenja, u suprotnom ćete izgubiti pravo na bilo kakvu odštetu.

Samo službeno ovlaštena tehnička osoba smije priključiti uređaje bez utikača. Kod nastanka štete uslijed neispravnog priključka, nemate pravo na jamstvo.

Ugradnju uređaja treba izvršiti prema priloženoj uputi za montažu.

Ovaj uređaj namijenjen je za uporabu u privatnim kućanstvima te unutar kuće. Uređaj koristite samo za pripremu jela i pića.

Postupak kuhanja potrebno je nadzirati. Kratkotrajni postupak kuhanja potrebno je neprestano nadzirati. Uređaj koristite samo u zatvorenim prostorima.

Ovaj uređaj predviđen je za korištenje do visine od maksimalno 4000 metara iznad morske razine.

Nemojte koristiti pokrivala za ploču za kuhanje. Zbog pregrijavanja, paljenja ili rasprskavajućih materijala mogla bi uzrokovati nezgode.

Koristite isključivo zaštitne naprave ili rešetku za zaštitu djece koje smo odobrili.

Neprimjerene zaštitne naprave ili rešetke za djecu mogu prouzročiti nezgode.

Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje sa satom za vremensko uključivanje ili daljinskim upravljačem.

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina nadalje i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe s nedovoljnim iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako ih je osoba uputila glede sigurnog korištenja uređaja i ako su razumjeli opasnosti koje iz toga proizlaze.

Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj ukoliko nemaju 15 godina i više i ako su pod nadzorom.

Djecu mlađu od 8 godina držite na sigurnoj udaljenosti od priključnog voda.

Ako imate aktivni implantirani medicinski uređaj (npr. srčani stimulator ili defibrilator), u tom slučaju provjerite kod svojeg liječnika odgovara li isti direktivi Vijeća 90/385/EEZ od 20. lipnja 1990. kao i normi DIN EN 45502-2-1 i DIN EN 45502-2-2 i je li odabran, implantiran i programiran sukladno VDE-AR-E 2750-10. Ako su ovi preduvjeti ispunjeni i uz to ne koristite nemetalni kuhinjski pribor i posuđe s nemetalnim ručkama, korištenje ove indukcijske ploče za kuhanje je neopasno kod namjenske uporabe.

Važne sigurnosne napomene

Upozorenje – Opasnost od gušenja!

Ambalažni materijal opasan je za djecu. Djeci nikada ne dopustite igranje s ambalažnim materijalom.

Upozorenje – Opasnost od požara!

- Vruće ulje i mast mogu se zapaliti jako brzo. Vruće ulje i mast nikada ne ostavljajte bez nadzora. Požar nikada ne gasite vodom. Isključite kuhaliste. Plamen pažljivo gasite s poklopcem, dekom za gašenje požara ili sličnim.
- Kuhalista postaju jako vruća. Na ploču za kuhanje nikada ne postavljajte zapaljive predmete. Na ploči za kuhanje ne držite nikakve predmete.
- Uređaj je vruć. Nikada ne držite zapaljive predmete ili sprejeve u ladicama direktno ispod ploče za kuhanje.
- Ploča za kuhanje se sama isključuje i ne možete više s njom rukovati. Kasnije se može nehotice uključiti. Iskopčajte osigurač u ormariću za osigurače. Pozovite servisnu službu.
- Uporaba pokrivala za ploču za kuhanje nije dopuštena. Zbog pregrijavanja, zapaljenja ili rasprskavajućih materijala mogla bi uzrokovati nezgode.

Upozorenje – Opasnost od opeklina!

- Kuhalista i predmeti oko njih, pogotovo eventualno prisutni okviri kuhalista izrazito su vrući. Nikada ne dodirujte vruće površine. Djecu držite podalje od kuhalista.
- Kuhaliste se zagrijava ali indikator ne funkcioniра. Isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servis.
- Metalni predmeti na kuhalistu ubrzo postaju vrući. Na kuhalistu nikada ne odlažite metalne predmete, poput primjerice noževa, vilica, žlica i poklopaca.
- Nakon svake upotrebe, ploču za kuhanje obavezno isključite pomoću glavnog prekidača. Nemojte čekati da se ploča za kuhanje automatski isključi jer na njoj više nema posude za kuhanje.

Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!

- Nestručni popravci su opasni. Popravke smije vršiti samo serviser koji je prošao našu obuku i smije zamijeniti priključne vodove. Ako je uređaj neispravan, izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servisnu službu.
- Prodrla vlaga može uzrokovati strujni udar. Ne koristite visokotlačni ili parni čistač.
- Neispravan uređaj može uzrokovati strujni udar. Nikada ne uključujte neispravan uređaj. Izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servisnu službu.
- Pukotine ili oštećenja na staklokeramičkoj ploči mogu uzrokovati strujne udare. Isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servis.

Upozorenje – Opasnost od kvara!

Ova je ploča za kuhanje opremljena ventilatorom na donjoj strani. Ako se ispod ploče za kuhanje nalazi ladica, tamo ne čuvajte male ili šiljaste predmete, papir i kuhinjske krpe. Mogu se usisati i oštetiti ventilator ili utjecati na hlađenje. Trebate se pridržavati minimalnog razmaka od 2 cm između sadržaja ladice i ulaza ventilatora.

Upozorenje – Opasnost od ozljeda!

- Pri kuhanju po principu bain-marie, ploča za kuhanje i posuda za kuhanje mogu puknuti zbog pregrijavanja. Posuda za kuhanje po principu bain-marie ne smije izravno dodirivati dno posude koja sadrži vodu. Koristite samo posude za kuhanje otporne na visoke temperature.
- Posuđe može zbog tekućine koja se nalazi između dna lonca i kuhalista naglo skočiti u zrak. Kuhalista i dno lonca uvijek držite suhim.

Uzroci oštećenja

Oprez!

- Gruba dna posuda mogu ogrebati ploču za kuhanje.
- Nikada nemojte stavljati prazne posude na grijajuće površine. Može doći do oštećenja.
- Nemojte stavljati vruće posude na upravljačku ploču, na dijelove s pokazivačima ili na marku ploče. Može doći do oštećenja.
- Pad tvrdih ili šiljatih predmeta na ploču za kuhanje može uzrokovati oštećenja.
- Aluminijска folija i plastične posude se rastapaju na vrućim grijajućim površinama. Ne preporučuje se uporaba zaštitnih folija na ploči za kuhanje.

Pregled

U slijedećoj tablici naći ćete najčešća oštećenja:

| Oštećenja | Uzrok | Mjera |
|---------------------|--|--|
| Mrle | Prekipjela hrana. | Odmah uklonite prekipjelu hranu pomoću strugača za staklo. |
| | Neprimjerena sredstva za čišćenje. | Koristite samo sredstva za čišćenje koja su prikladna za ploče za kuhanje ove vrste. |
| Ogrebotine | Sol, šećer i pjesak. | Ploču za kuhanje ne koristite kao radnu površinu ili površinu za odlaganje. |
| | Hrapava dna posuda za kuhanje mogu izgrevati ploču za kuhanje. | Provjerite posuđe. |
| Promjene boje | Neprimjerena sredstva za čišćenje. | Koristite samo sredstva za čišćenje koja su prikladna za ploče za kuhanje ove vrste. |
| | Ogrebotine od lonca. | Pri pomicanju podignite lonce i tave. |
| Stvaranje mjehurića | Šećer, jela koja sadrže puno šećera. | Odmah uklonite prekipjelu hranu pomoću strugača za staklo. |

Zaštita okoliša

U ovom poglavlju čete dobiti informacije o uštedi energije i zbrinjavanju uređaja.

Savjeti za uštedu energije

- Lonce uvijek poklopite odgovarajućim pokrova. Kuhanje bez pokrova troši znatno više energije. Koristite stakleni pokrov kako biste bolje vidjeli u lonac a da pritom ne morate skidati pokrov.
- Koristite lonec i tave s ravnim dnom. Neravna dna povećavaju potrošnju energije.
- Promjer dna lonca i tave treba odgovarati veličini kuhalista. Molimo uzmite u obzir slijedeće: proizvođači posuđa često navode gornji promjer lonca koji je često veći od promjera dna lonca.
- Za male količine koristite manji lonac. Za veći, samo djelomično napunjeni lonac potrebno je više energije.
- Kuhajte s malo vode. To štodi energiju. Kod povrća vitamini i minerali ostaju sačuvani.
- Pravovremeno smanjite na niži stupanj za kuhanje. Tako štedite energiju.

Ekološki prihvatljivo zbrinjavanje

Ambalažu zbrinite ekološki prihvatljivo.



Ovaj uređaj je označen u skladu s europskom direktivom 2012/19/EU o električnim i elektroničkim stariim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktiva zadaje okvir za vraćanje i preradu starih uređaja važeći u cijeloj EU.

Kuhanje pomoću indukcije

Prednosti kod kuhanja s indukcijom

Kuhanje s indukcijom se bitno razlikuje od dosadašnjeg kuhanja jer toplina nastaje izravno u posudi za kuhanje. To pruža cijeli niz prednosti:

- Uštedu vremena kod kuhanja i pečenja.
- Uštedu energije.
- Jednostavnije čišćenje i održavanje. Prekipjela hrana ne zagori brzo.
- Kontrola topline i sigurnost; ploča za kuhanje odmah povećava ili smanjuje dovod topline nakon svakog korištenja. Kuhaliste s indukcijom odmah prekida dovod topline u trenutku kada maknete posudu s kuhalista, a da ga prethodno niste isključili.

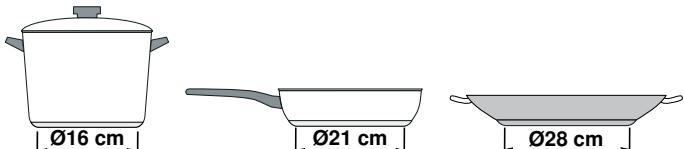
Posude

Koristite samo feromagnetsko posuđe za kuhanje s indukcijom, primjerice:

- Posude od emajliranog čelika
- Posude od lijevanog željeza
- Posebno posuđe od plemenitog čelika prikladno kuhanje za induksijskim pločama.

Kako biste provjerili je li posuđe prikladno za indukciju, možete pogledati u poglavlju → "Ispit posuđa".

Za dobar rezultat kuhanja feromagnetsko područje dna lonca treba odgovarati veličini kuhalista. Ukoliko posuda za kuhanje na kuhalisti nije prepoznata, pokušajte je još jednom staviti na kuhaliste s manjim promjerom.

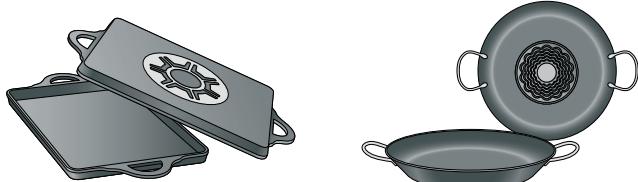


Kada se fleksibilna zona za kuhanje koristi kao pojedinačno kuhaliste, možete koristiti veće posude koje su posebno prikladne za ovo područje. Informacije o pozicioniranju posude za kuhanje naći ćete u poglavlju → "Flex zona".



Također postoji induksijsko posuđe čije dno nije u potpunosti feromagnetsko:

- Ako je dno posude za kuhanje samo djelomice feromagnetsko, zagrijava se samo feromagnetska površina. Stoga se može dogoditi da se toplina ne raspoređuje ravnomjerno. Područje koje nije feromagnetsko moglo bi postići nižu temperaturu kuhanja.



- Ukoliko je dno posude izrađeno od aluminija, smanjuje se feromagnetska površina. Može se dogoditi da se posuda neće dovoljno ili uopće zagrijati.



Neprikladne posude

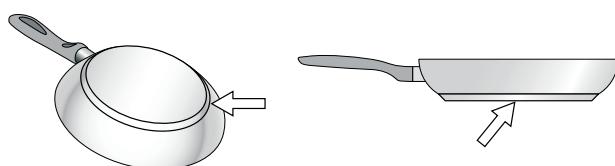
Nikada nemojte koristiti prijenosne ploče niti posude od:

- finog običnog čelika
- stakla
- gline
- bakra
- aluminija

Svojstva dna posude

Svojstva dna posude mogu utjecati na rezultat kuhanja. Koristite lonce i tave izradene od materijala koji ravnomjerno raspoređuju toplinu u loncu odnosno loncima s višeslojnim dnom od plemenitog čelika kako biste uštedjeli vrijeme i energiju.

Koristite posuđe s ravnim dnom jer neravna dna utječu na dovod topline.



Posuda nije na ploči ili veličina nije odgovarajuća

Ako se na odabranu grijaču površinu ne postavi posuda, ili posuda nije od odgovarajućeg materijala ili je neprikladne veličine, razina snage koja se prikazuje na pokazivaču za grijaču površinu će treperiti. Postavite odgovarajuću posudu da bi prestala treperiti. Ako ne postavite posudu unutar 90 sekundi, grijača površina se automatski isključuje.

Prazne posude ili posude s tankim dnom

Nemojte grijati prazne posude niti koristiti posude s tankim dnom. Ploča za kuhanje je opremljena ugrađenim sustavom zaštite, ali prazna posuda se može zagrijati tako brzo da funkcija "automatskog isključivanja" ne stigne reagirati i može doći do vrlo visoke temperature. Dno posude se može rastopiti i oštetiti staklo ploče. U tom slučaju, nemojte dirati posudu i isključite grijaču površinu. Ako nakon hlađenja ne radi, kontaktirajte tehnički servis.

Prepoznavanje lonca

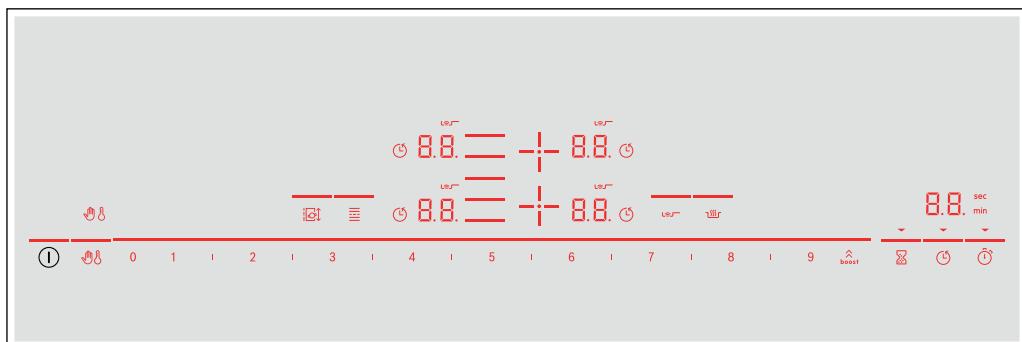
Ispod svakog kuhalista nalazi se senzor za prepoznavanje lonca, a ovisi o feromagnetskom promjeru i materijalu dna posude za kuhanje. Stoga uvijek trebate koristiti kuhaliste koje je najprikladnije promjeru dna lonca.

Upoznavanje Vašeg uređaja

Informacije o dimenzijama i snazi kuhalista naći ćete u→ Stranica 2

Napomena: Ovisno o tipu uređaja moguća su odstupanja u bojama i pojedinostima.

Upravljačka ploča



Površine za upravljanje

| | |
|--|---|
| | Glavni prekidač |
| | Odabir kuhalista |
| | Područje namještanja |
| | Funkcija PowerBoost i ShortBoost |
| | Blokiranje upravljačke ploče u svrhu čišćenja |
| | Zaštita za djecu |
| | Funkcija održavanja topline |
| | Senzor pečenja |
| | Fleksibilna zona za kuhanje |
| | Funkcija Move |
| | Kuhinjski alarm |
| | Podešavanje vremena kuhanja |
| | Funkcija štoperice |

Indikatori

| | |
|--|---|
| | Radno stanje |
| | Stupnjevi kuhanja |
| | Preostala toplina |
| | Funkcija timera |
| | Blokiranje upravljačke ploče u svrhu čišćenja |
| | Zaštita za djecu |
| | Podešavanje vremena kuhanja |
| | Indikatori timera |
| | Funkcija PowerBoost |
| | Funkcija ShortBoost |
| | Fleksibilna zona za kuhanje |
| | Senzor pečenja |
| | Održavanje topline |

Površine za upravljanje

Kada se ploča za kuhanje zagrije, svijetle simboli površina za upravljanje koje su dostupne u ovom trenutku.

Kada dodirnete neki simbol, aktivira se odgovarajuća funkcija.

Napomene

- Odgovarajući simboli površina za upravljanje svijetle ovisno o dostupnosti. Indikatori kuhalista ili odabranih funkcija svijetle jače.
- Pobrinite se da je upravljačka ploča uvijek čista i suha. Vлага može utjecati na rad ploče za kuhanje.
- Posudu za kuhanje ne stavljajte blizu indikatora i senzora. Elektronika se može pregrijati.

Kuhališta

| Kuhališta | | |
|---|-----------------------------|--|
| <input type="radio"/> / <input checked="" type="checkbox"/> | Jednostruko kuhalište | Koristite posude za kuhanje primjerene veličine. |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Fleksibilna zona za kuhanje | Vidi odlomak → "Flex zona" |
| Koristite samo posude za kuhanje koje su primjerene za induksijsko kuhanje, vidi odlomak → "Kuhanje pomoću indukcije" | | |

Indikator preostale topline

Ploča za kuhanje ima za svako kuhalište jedan indikator preostale topline. Indikator pokazuje da je kuhalište još vruće. Ne dodirujte ploču za kuhanje sve dok svijetli indikator preostale topline.

Ovisno o razini preostale topline prikazuje se slijedeće:

- Indikator **H**: visoka temperatura
- Indikator **h**: niska temperatura

Kada posudu za vrijeme kuhanja maknete s kuhališta, izmjenično trepere indikator preostale topline i odabrani stupanj za kuhanje.

Kada se kuhalište isključi, svijetli indikator preostale topline. Čak i kada je kuhalište već isključeno, svijetli indikator preostale topline sve dok je kuhalište i dalje toplo.

Upravljanje uređajem

U ovom poglavlju možete pročitati kako će namjestiti kuhaliste. U tablici ćete pronaći stupnjeve za kuhanje i vrijeme kuhanja za različita jela.

Uključivanje i isključivanje ploče za kuhanje

Ploču za kuhanje uključite i isključite glavnim prekidačem.

Uključivanje: Dodirnite simbol ①. Javlja se zvučni signal. Svijetle simboli koji pripadaju kuhalistima i funkcije koje su dostupne u ovom trenutku. Uz kuhalista svijetli simbol 0.0. Ploča za kuhanje je spremna za rad.

Izklučivanje: Simbol ① držite pritisnut sve dok se indikatori ne ugase. Indikator preostale topline svijetli sve dok se sva kuhalista dovoljno ne ohlade.

Napomene

- Ploča za kuhanje se isključuje automatski kada su sva kuhalista isključena duže od 20 sekundi.
- Odabrane postavke ostaju pohranjene prve 4 sekunde nakon isključivanja ploče za kuhanje. Ako u tom vremenu ponovno uključite ploču za kuhanje, ista će raditi s prethodnim postavkama.

Podešavanje kuhalista

Željeni stupanj za kuhanje podesite pomoću simbola 1 do 9.

Stupanj za kuhanje 1 = najniži stupanj.

Stupanj za kuhanje 9 = najviši stupanj.

Svaki stupanj za kuhanje ima međustupanj. Ovaj stupanj za kuhanje je u području namještanja označen simbolom I.

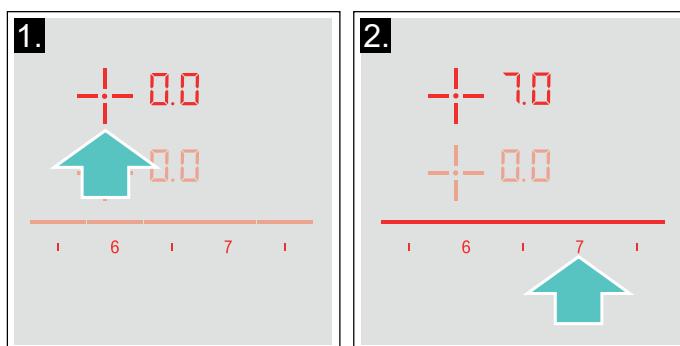
Napomene

- Radi zaštite osjetljivih dijelova uređaja od pregrijavanja ili strujnog preopterećenja ploča za kuhanje može privremeno smanjiti snagu.
- Radi sprječavanja nastajanja buke uređaja ploča za kuhanje može privremeno smanjiti snagu.

Odabir kuhalista i podešavanje stupnja za kuhanje

Ploča za kuhanje mora biti uključena.

1. Dodirnite simbol + / - željenog kuhalista. Indikator 0.0 svijetli jače.
2. Zatim u području namještanja odaberite željeni stupanj za kuhanje.



Stupanj za kuhanje je podešen.

Promjena stupnja za kuhanje

Odaberite kuhaliste, a zatim u području namještanja podesite željeni stupanj za kuhanje.

Isključivanje kuhalista

Odaberite kuhaliste i u području namještanja stavite na 0.0. Kuhaliste se isključuju, a indikator preostale topline se pojavljuje.

Napomene

- Ako na grijaču površinu nije stavljen posuda, pokazivač odabrane razine snage će treperiti. Nakon nekog vremena, grijača površina će se isključiti.
- Ako se na grijaču površinu postavi posuda prije nego se uključi ploča, posuda će se prepoznati u roku od 20 sekundi nakon pritiska glavne sklopke i grijača površina će se automatski odabrat. Nakon što se posuda prepozna, odaberite razinu snage u sljedećih 20 sekundi, u protivnom će se grijača površina isključiti.

Ako se postavi više posuda, prilikom uključivanja ploče za kuhanje, prepoznat će se samo jedna od njih.

Preporuke za kuhanje

Preporuke

- Kod zagrijavanja pirea, krem juha i gustih umaka promiješajte povremeno.
- Za zagrijavanje namjestite stupanj za kuhanje 8 - 9.
- Kod kuhanja s poklopcem smanjite stupanj za kuhanje čim između poklopca i posude za kuhanje počne izlaziti para. Za dobar rezultat kuhanja nije potrebno izlaženje pare.
- Nakon kuhanja posudu za kuhanje držite zatvorenu sve do posluživanja.
- Za kuhanje u ekspres loncu pridržavajte se uputa proizvođača.
- Hranu nemojte predugo kuhati kako bi sačuvala hranjive vrijednosti. Pomoću kuhinjskog sata možete podesiti optimalno vrijeme kuhanja.
- Za zdraviji rezultat kuhanja trebate izbjegavati ulje koje se počinje dimiti.
- Kako bi jelo dobilo posebno lijepu boju, pecite jedno za drugim u malim porcijama.
- Posuda za kuhanje može postići visoke temperature kod kuhanja. Preporučamo korištenje kuhinjske krpe.
- Preporuke za energetski učinkovito kuhanje naći ćete u poglavlju → "Zaštita okoliša"

Tablica kuhanja

U tablici je prikazano koji stupanj za kuhanje je prikladan za svako jelo. Vrijeme kuhanja može varirati ovisno o načinu, težini, debljini i kvaliteti jela.

| | Stupanj kuhanja | Vrijeme kuhanja (min) |
|---|-----------------|-----------------------|
| Topljenje | | |
| Čokolada, kuvertura | 1 - 1.5 | - |
| Maslac, med, želatina | 1 - 2 | - |
| Zagrijavanje i održavanje topline | | |
| Varivo, npr. varivo od leće | 1.5 - 2 | - |
| Mlijeko* | 1.5 - 2.5 | - |
| Zagrijavanje hrenovki u vodi* | 3 - 4 | - |
| Odmrzavanje i zagrijavanje | | |
| Smrznuti špinat | 3 - 4 | 15 - 25 |
| Smrznuti gulaš | 3 - 4 | 35 - 55 |
| Kuhanje, prokuhavanje na laganoj vatri | | |
| Okruglice od krumpira* | 4.5 - 5.5 | 20 - 30 |
| Riba* | 4 - 5 | 10 - 15 |
| Bijeli umaci, npr. bešamel umak | 1 - 2 | 3 - 6 |
| Pjenasti umaci, npr. umak Bernaise, umak Holandez | 3 - 4 | 8 - 12 |
| Kuhanje, kuhanje na pari, pirjanje | | |
| Riža (s dvostrukom količinom vode) | 2.5 - 3.5 | 15 - 30 |
| Riža na mlijeku*** | 2 - 3 | 30 - 40 |
| Krumpir kuhan u ljušci | 4.5 - 5.5 | 25 - 35 |
| Oguljeni kuhan krumpir | 4.5 - 5.5 | 15 - 30 |
| Tjestenina* | 6 - 7 | 6 - 10 |
| Varivo | 3.5 - 4.5 | 120 - 180 |
| Juhe | 3.5 - 4.5 | 15 - 60 |
| Povrće | 2.5 - 3.5 | 10 - 20 |
| Povrće, duboko zamrznuto | 3.5 - 4.5 | 7 - 20 |
| Kuhanje u ekspres loncu | 4.5 - 5.5 | - |
| Pirjanje | | |
| Rolade | 4 - 5 | 50 - 65 |
| Pirjano pečenje | 4 - 5 | 60 - 100 |
| Gulaš*** | 3 - 4 | 50 - 60 |

* Bez poklopca

** Češće okrenuti

*** Zagrijati na stupnju kuhanja 8 - 8.5

| | Stupanj kuhanja | Vrijeme kuhanja (min) |
|--|-----------------|-----------------------|
| Pirjanje / Pečenje s malo ulja* | | |
| Odresci, naravni ili panirani | 6 - 7 | 6 - 10 |
| Odresci, duboko zamrznuti | 6 - 7 | 6 - 12 |
| Kotlet, naravni ili panirani** | 6 - 7 | 8 - 12 |
| Odresci (debljine 3 cm) | 7 - 8 | 8 - 12 |
| Prsa od peradi (debljine 2 cm)** | 5 - 6 | 10 - 20 |
| Prsa od peradi, duboko smrznuta** | 5 - 6 | 10 - 30 |
| Kosani odresci (debljine 3 cm)** | 4.5 - 5.5 | 20 - 30 |
| Hamburger (debljine 2 cm)** | 6 - 7 | 10 - 20 |
| Riba i riblji fileti, naravni | 5 - 6 | 8 - 20 |
| Riba i riblji fileti, panirani | 6 - 7 | 8 - 20 |
| Riba, panirana i duboko smrznuta, npr. riblji štapići | 6 - 7 | 8 - 15 |
| Škampi, račići | 7 - 8 | 4 - 10 |
| Sotiranje povrća i svježih gljiva | 7 - 8 | 10 - 20 |
| Jela iz tave, povrće, meso izrezano na trakice na azijski način | 7 - 8 | 15 - 20 |
| Jela iz tave, duboko zamrznuta | 6 - 7 | 6 - 10 |
| Palačinke (peći zasebno) | 6.5 - 7.5 | - |
| Omlet (peći zasebno) | 3.5 - 4.5 | 3 - 10 |
| Jaja na oko | 5 - 6 | 3 - 6 |
| Prženje* (150-200 g po porciji u 1-2 l ulja, prženje u porcijama) | | |
| Duboko zamrznuti proizvodi, npr. pommes frites, pileći nuggets | 8 - 9 | - |
| Kroketi, duboko zamrznuti | 7 - 8 | - |
| Meso, npr. pileći komadi | 6 - 7 | - |
| Riba, panirana ili u pivskom tjestu | 6 - 7 | - |
| Povrće, gljive, panirane ili u pivskom tjestu, u tempuri | 6 - 7 | - |
| Sitno pecivo, npr. krafne, voće u pivskom tjestu | 4 - 5 | - |

* Bez poklopca

** Češće okrenuti

*** Zagrijati na stupnju kuhanja 8 - 8.5

Flex zona

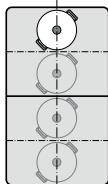
Po potrebi se može koristiti kao pojedinačno kuhaliste ili kao dva zasebna kuhalista.

Ima četiri induktora koji rade odvojeno. Kada radi fleksibilna zona za kuhanje, aktivira se samo područje na kojem se nalazi posuda za kuhanje.

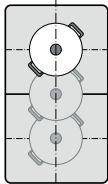
Savjeti za uporabu posuda

Kako bi se osiguralo dobro prepoznavanje i raspodjela topline, preporučuje se dobro centririrati posudu:

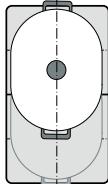
Kao jedino kuhaliste



Promjer 13 cm ili manji
Stavite posudu u jedan od četiri položaja koje možete vidjeti na slici.

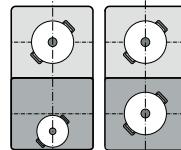


Promjer preko 13 cm
Stavite posudu u jedan od tri položaja koja možete vidjeti na slici.



Ako je promjer posude za kuhanje veći od kuhalista, stavite je uz gornji ili donji rub fleksibilne zone za kuhanje.

Kao dva zasebna kuhalista



Možete odvojeno koristiti prednja i stražnja kuhalista s dva odgovarajuća induktora. Za svako pojedinačno kuhaliste namjestite željeni stupanj za kuhanje. Koristite samo jednu posudu za kuhanje na svakom kuhalistu.

Kao dva zasebna kuhalista

Fleksibilnu zonu za kuhanje možete koristiti kao dva zasebna kuhalista.

Aktiviranje

Vidi poglavlje → "Upravljanje uređajem"

Kao jedino kuhaliste

Korištenje cijele zone za kuhanje spajanjem dva kuhalista.

Povezivanje kuhalista

1. Stavite posudu za kuhanje. Odaberite jedno od dva kuhalista koje spada u fleksibilnu zonu za kuhanje te podesite stupanj za kuhanje.
 2. Dodirnite simbol . Indikator svijetli. Stupanj za kuhanje se pojavljuje na indikatoru donjeg kuhalista.
- Fleksibilna zona za kuhanje je aktivirana.

Promjena stupnja za kuhanje

Odaberite jedno od dva kuhalista koje spada u fleksibilnu zonu za kuhanje te podesite stupanj za kuhanje u području namještanja.

Dodavanje nove posude za kuhanje

Stavite novu posudu za kuhanje na štednjak, odaberite jedno od dva kuhalista fleksibilne zone za kuhanje, a zatim dva puta dodirnite simbol . Kuhaliste će prepoznati novu posudu za kuhanje i ostaje pohranjen prethodno odabrani stupanj za kuhanje.

Napomena: Ako posudu za kuhanje pomaknete na korišteno kuhaliste ili je podignite, ploča za kuhanje automatski započinje pretraživanje i ostaje pohranjen prethodno odabrani stupanj za kuhanje.

Odvajanje kuhalista

Odaberite jedno od dva kuhalista fleksibilne zone za kuhanje i dodirnite simbol .

Fleksibilna zona za kuhanje je deaktivirana. Oba kuhalista i dalje rade kao dva odvojena kuhalista.

Napomene

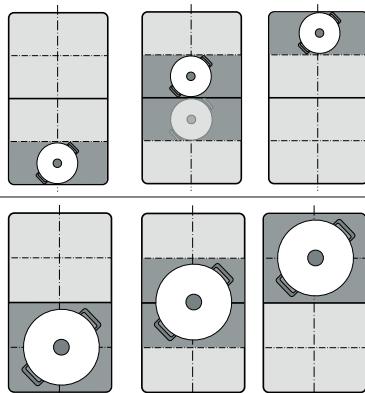
- Ako ploču za kuhanje isključite te kasnije ponovno uključite, fleksibilna zona za kuhanje će opet raditi kao dva odvojena kuhalista.
- Za promjenu postavke za konfiguriranje fleksibilne zone, pogledajte u poglavlju → "Osnovne postavke".

Funkcija Move

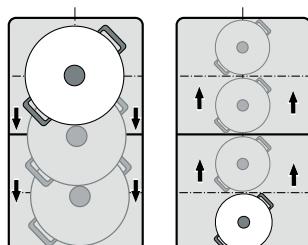
Pomoću ove funkcije aktivira se cijela fleksibilna zona za kuhanje koja je podijeljena u tri područja kuhanja i čiji su stupnjevi za kuhanje prethodno podešeni.

Koristite samo jednu posudu za kuhanje. Veličina područja kuhanja ovisi o korištenoj posudi za kuhanje i pravilnom pozicioniranju iste.

Područja kuhanja



Na ovaj način posudu za kuhanje možete pomaknuti za vrijeme kuhanja na neko drugo područje kuhanja s nekim drugim stupnjem za kuhanje:



Prethodno podešeni stupnjevi za kuhanje:

Prednje područje = stupanj za kuhanje 3

Središnje područje = stupanj za kuhanje 5

Stražnje područje = stupanj za kuhanje 1.5

Prethodno podešene stupnjeve za kuhanje možete promijeniti odvojeno. Kako ih možete promijeniti, pogledajte u poglavlju → "Osnovne postavke".

Napomene

- Ako kuhaliste prepozna više od jedne posude za kuhanje na fleksibilnoj zoni za kuhanje, funkcija se deaktivira.
- Ako posudu za kuhanje pomaknete unutar fleksibilne zone za kuhanje ili je podignite, ploča za kuhanje automatski započinje pretraživanje i podešava se stupanj za kuhanje područja na kojem je kuhaliste prepoznalo posudu za kuhanje.
- Dodatne informacije o veličini i pozicioniranju posude za kuhanje naći ćete u poglavlju → "Flex zona"

Aktiviranje

1. Odaberite jedno od dva kuhalista fleksibilne zone za kuhanje.
2. Dodirnite simbol  Indikator uz simbol  svjetli. Fleksibilna zona za kuhanje se aktivira kao samo jedno kuhaliste. Stupanj za kuhanje područja na kojem se nalazi posuda za kuhanje svjetli na indikatoru kuhalista. Funkcija je sada aktivirana.

Promjena stupnja za kuhanje

Stupnjevi kuhanja pojedinačnih područja kuhanja mogu se promijeniti za vrijeme kuhanja. Stavite posudu za kuhanje na područje kuhanja i promijenite stupanj za kuhanje u području namještanja.

Napomene

- Promijenit će se samo stupanj za kuhanje područja na kojem se nalazi posuda za kuhanje.
- Ako se funkcija deaktivira, stupnjevi za kuhanje sva tri područja kuhanja vraćaju se na prethodno podešene vrijednosti.

Deaktiviranje

Dodirnite simbol  Indikator uz simbol  se gasi. Funkcija je deaktivirana.

Napomena: Ako jedno od dva područja kuhanja stavite u , funkcija se deaktivira za nekoliko sekundi.

Vremenske funkcije

Vaša ploča za kuhanje ima tri funkcije timera:

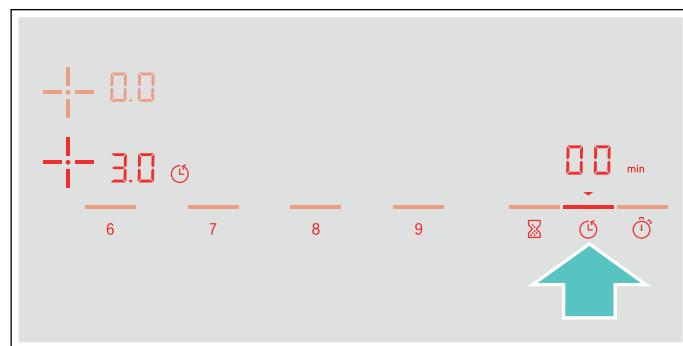
- Programiranje vremena kuhanja
- Kuhinjski alarm
- Funkcija štoperice

Programiranje vremena kuhanja

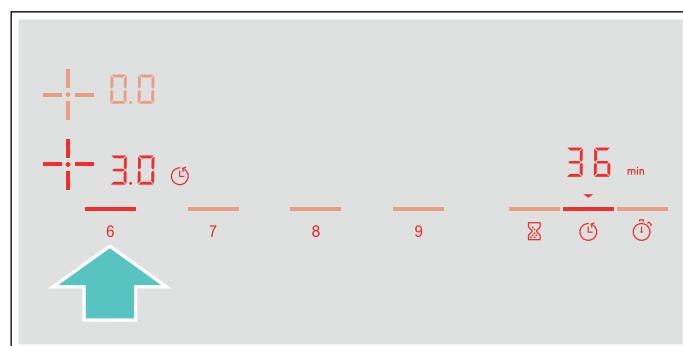
Kuhalište se automatski isključuje nakon isteka podešenog vremena.

Podešavanje obavljajte ovako:

1. Odaberite kuhalište i željeni stupanj za kuhanje.
2. Dodirnite simbol . Na indikatoru timera svijetle simbol  i indikator .
3. Na indikatoru zone za kuhanje svjetli .



3. Tijekom sljedećih 10 sekundi u području namještanja odaberite željeno vrijeme kuhanja.



4. Dodirnite simbol  za potvrdu odabrane postavke.

Vrijeme kuhanja započinje teći.

Napomene

- Isto vrijeme kuhanja možete automatski podešiti za sva kuhališta. Podešeno vrijeme teče odvojeno za svako kuhalište.
Informacije o automatskom programiranju vremena kuhanja naći ćete u odlomku → "Osnovne postavke"
- Ako fleksibilnu zonu za kuhanje odaberete kao jedino kuhalište, podešeno vrijeme je isto za cijelu zonu za kuhanje.
- Ako kod kombiniranog kuhališta odaberete funkciju Move, podešeno vrijeme je isto za sva tri kuhališta.

Senzor pečenja

Ako ste programirali vrijeme kuhanja za neko kuhalište i ako je aktiviran senzor pečenja, vrijeme kuhanja započinje teći tek kada je postignut željeni stupanj temperature.

Promjena ili brisanje vremena

Odaberite kuhalište te zatim dodirnite simbol .

U području namještanja promijenite vrijeme kuhanja ili namjestite  za brisanje programiranog vremena kuhanja.

Dodirnite simbol  za potvrdu odabrane postavke.

Nakon isteka vremena

Kuhalište se isključuje, indikator  treperi, a stupanj za kuhanje se vraća na . Javlja se zvučni signal.

Na indikatoru timera trepere  i indikator .

Kada dodirnete simbol , indikatori se gase, a zvučni signal se isključi.

Napomene

- Kako biste vrijeme kuhanja podesili na manje od 10 minuta, uvijek dodirnite **0** prije nego što odaberete željenu vrijednost.
- Ako ste programirali vrijeme kuhanja za više kuhališta, na indikatoru timera se uvijek pojavljuje vrijeme kuhanja odabranog kuhališta.
- Za upit o preostalom vremenu kuhanja odaberite odgovarajuće kuhalište.
- Vrijeme kuhanja možete namjestiti do **99** minuta.

Kuhinjski alarm

Pomoću kuhinjskog alarma možete namjestiti vrijeme do 99 minuta.

Radi neovisno o kuhalištima i ostalim postavkama. Ova funkcija ne isključuje automatski neko kuhalište.

Podešavanje obavljajte ovako

1. Dodirnite simbol . Na indikatoru timera svijetle simbol  i indikator .
2. U području namještanja odaberite željeno vrijeme i dodirnite simbol  za potvrdu.

Nakon nekoliko sekundi započinje teći vrijeme.

Promjena ili brisanje vremena

Dodirnite simbol .

U području namještanja promijenite vrijeme kuhanja ili namjestite  za brisanje programiranog vremena kuhanja.

Dodirnite simbol  za potvrdu odabrane postavke.

Nakon isteka vremena

Nakon isteka vremena javlja se zvučni signal. Na indikatoru timera trepere  i simbol .

Nakon što ste dodirnuli simbol , indikatori se gase.

Funkcija štoperice

Funkcija štoperice prikazuje vrijeme proteklo nakon aktiviranja funkcije.

Radi neovisno o kuhalistima i ostalim postavkama. Ova funkcija ne isključuje automatski neko kuhaliste.

Aktiviranje

Dodirnite simbol . Na indikatoru timera svijetle simbol i indikator .

Vrijeme kuhanja započinje teći.

Deaktiviranje

Kada dodirnete simbol zaustavlja se funkcija štoperice. Indikatori timera i dalje svijetle.

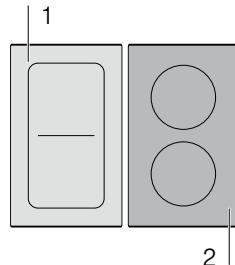
Kada ponovno dodirnete simbol , indikatori se gase.

Funkcija je deaktivirana.

PowerBoost funkcija

Pomoću funkcije PowerBoost možete brže zagrijati veliku količinu vode nego pomoću stupnja za kuhanje .

Ovu funkciju moguće je aktivirati za jedno kuhaliste u slučaju kada druga kuhalista iste skupine nisu u radu (vidi sliku).



Napomena: U fleksibilnom području se može također aktivirati Powerboost funkcija kada se zona za kuhanje koristi kao jedino kuhaliste.

Aktiviranje

1. Odaberite kuhaliste.
2. Dodirnite simbol .
Indikator svijetli.
Funkcija je sada aktivirana.

Deaktiviranje

1. Odaberite kuhaliste.
2. Dodirnite simbol .
Indikator se gasi, a kuhaliste se vraća na stupanj za kuhanje .

Funkcija je deaktivirana.

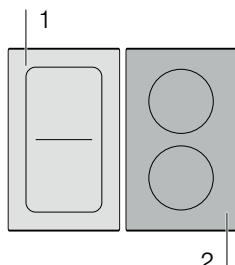
Napomena: Pod određenim okolnostima možete isključiti automatsku funkciju PowerBoost kako biste zaštitili elektroničke elemente u unutrašnjosti ploče za kuhanje.

Funkcija ShortBoost

Pomoću funkcije ShortBoost možete brže zagrijati posudu za kuhanje nego pomoću stupnja za kuhanje 9.

Nakon deaktiviranja funkcije odaberite primjeren stupanj za kuhanje Vaših jela.

Ovu funkciju moguće je aktivirati za jedno kuhalište u slučaju kada druga kuhališta iste skupine nisu u radu (vidi sliku).



Napomena: Kod fleksibilne zone za kuhanje možete aktivirati i funkciju Shortboost ako se koristi kao samo jedno kuhalište.

Preporuke za korištenje

- Uvijek koristite posuđe koje prije nije zagrijano.
- Koristite lonce i tave s ravnim dnem. Ne koristite posude s tankim dnem.
- Nikada bez nadzora ne zagrijavajte praznu posudu za kuhanje, ulje, maslac ili mast.
- Ne stavlјate poklopac na posudu za kuhanje.
- Stavite posudu za kuhanje u sredinu kuhališta. Pazite da promjer dna posude za kuhanje odgovara veličini kuhališta.
- Informacije o vrsti, veličini i pozicioniranju posude za kuhanje naći ćete u odlomku → "Kuhanje pomoću indukcije"

Aktiviranje

1. Odaberite kuhalište.
2. Dodirnite simbol  dva puta.

Indikator  svijetli.

Funkcija je sada aktivirana.

Deaktiviranje

1. Odaberite kuhalište.
2. Dodirnite simbol .

Indikator  se gasi, a kuhalište se vraća na stupanj za kuhanje 9.

Funkcija je deaktivirana.

Napomena: Ova funkcija se isključuje automatski nakon 30 sekundi.

Funkcija održavanja topline

Ova funkcija primjerena je za topljenje čokolade ili maslaca i za držanje jela na toplome.

Aktiviranje

1. Odaberite željeno kuhalište.
2. U roku od slijedećih 10 sekundi dodirnite simbol .

Indikator  svijetli.

Funkcija je sada aktivirana.

Deaktiviranje

1. Odaberite kuhalište.
2. Dodirnite simbol .

Indikator  se gasi. Kuhalište se isključuje, a indikator preostale topline se pojavljuje.

Funkcija je deaktivirana.

Senzorika za pečenje

Pomoću ove funkcije je moguće pečenje zadržavanjem prikladne temperature tave.

Kuhališta s ovom funkcijom označena su simbolom funkcije pečenja.

Prednosti kod pečenja

- Kuhalište grijе samo kada je to potrebno za održavanje temperature. Na ovaj način se štedi energija, a ulje ili mast se neće pregrijati.
- Funkcija pečenja javlja da je prazna tava postigla optimalnu temperaturu za dodavanje ulja, a potom i hrane.

Napomene

- Ne stavljate poklopac na tavu. U protivnom se funkcija ne aktivira ispravno. Možete koristiti zaštitu od prskanja kako biste izbjegli mrlje od masnoće.
- Koristite ulje za pečenje ili mast. Ako koristite maslac, margarin, ekstra djevičansko maslinovo ulje ili svinjsku mast, namjestite stupanj temperature 1 ili 2.
- Nikada bez nadzora ne zagrijavajte tavu s hranom ili bez nje.
- Ako kuhalište ima višu temperaturu od posude za kuhanje ili obrnuto, onda se senzor pečenja neće ispravno aktivirati.

Tave za senzor za pečenje

Za senzor za pečenje mogu se kupiti posebno prikladne tave. Ovaj opcionalni pribor možete naknadno kupiti u specijaliziranim trgovinama ili kod naše servisne službe. Uvijek navedite odgovarajući referentni broj.

- HEZ390210 tava promjera 15 cm.
- HEZ390220 tava promjera 19 cm.
- HEZ390230 tava promjera 21 cm.
- HEZ390512 Teppan Yaki. Preporučuje se samo za fleksibilnu zonu za kuhanje.
- HEZ390522 ploča za roštiljanje. Preporučuje se samo za fleksibilnu zonu za kuhanje.

Ove tave imaju sloj protiv prianjanja tako da je moguće pečenje s malo ulja.

Napomene

- Senzor pečenja je posebno podešen za ovu vrstu tava.
- Pazite da promjer dna tave odgovara veličini kuhališta. Stavite tavu na sredinu kuhališta.
- Na fleksibilnoj zoni za kuhanje je moguće da se senzor pečenja neće aktivirati ako veličina tave ne odgovara ili ako tave nisu dobro pozicionirane. Vidi poglavlje → "Flex zona".
- Druge tave mogu se pregrijati. Možete namjestiti nižu ili višu temperaturu od odabranog stupnja temperature. Najprije pokušajte s najnižim stupnjem temperature i promijenite ga ako je potrebno.

Stupnjevi temperature

| Stupanj temperature | Prikidan za |
|---------------------|------------------|
| 1 | jako niski |
| 2 | niski |
| 3 | srednji - niski |
| 4 | srednji - visoki |
| 5 | visoki |

Tablica

U tablici je prikazano koji stupanj temperature je prikladan za svako jelo. Vrijeme pečenja može varirati ovisno o načinu, težini, veličini i kvaliteti jela.

Namješteni stupanj temperature varira ovisno o korištenoj tavi.

Zagrijte praznu tavu, dodajte ulje i hranu nakon zvučnog signala.

| Meso | Stupanj temperature | Ukupno vrijeme pečenja od zvučnog signala (min) |
|---|---------------------|---|
| Odresci, naravni ¹ | 4 | 6 - 10 |
| Odresci, panirani ¹ | 4 | 6 - 10 |
| File ² | 4 | 6 - 10 |
| Kotleti ¹ | 3 | 10 - 15 |
| Cordon bleu ¹ | 4 | 10 - 15 |
| Bečki odrezak ¹ | 4 | 10 - 15 |
| Odrezak, krvavo pečen (debljine 3 cm) ² | 5 | 6 - 8 |
| Odrezak, srednje pečen (debljine 3 cm) ² | 5 | 8 - 12 |
| Odrezak, jako pečen (debljine 3 cm) ¹ | 4 | 8 - 12 |
| Prsa od peradi (debljine 2 cm) ¹ | 3 | 10 - 20 |
| Meso narezano na trakice ³ | 4 | 7 - 12 |
| Gyros ³ | 4 | 7 - 12 |
| Slanina ¹ | 2 | 5 - 8 |
| Mljeveno meso ³ | 4 | 6 - 10 |
| Hamburger (debljine 1,5 cm) ¹ | 3 | 6 - 15 |
| Kosani odresci (debljine 2 cm) ¹ | 3 | 10 - 20 |
| Punjeni kosani odresci ¹ | 3 | 10 - 20 |
| Kuhane pečenice ¹ | 3 | 8 - 20 |
| Sirove pečenice ¹ | 3 | 8 - 20 |

¹ Češće okrenuti.

² Ulje i namirnice staviti nakon zvučnog signala.

³ Redovito promiješati.

⁴ Maslac i namirnice staviti nakon zvučnog signala.

⁵ Ukupno trajanje po porciji. Peći zasebno.

⁶ Nakon zvučnog signala dodati vodu. Namirnice dodati kada voda zakuha.

⁷ Namirnice staviti nakon zvučnog signala.

| | Stupanj temperature | Ukupno vrijeme pečenja od zvučnog signala (min) |
|--|---------------------|---|
| Riba | | |
| Riblji file, naravni ¹ | 4 | 10 - 20 |
| Riblji file, panirani ¹ | 3 | 10 - 20 |
| Račići ¹ | 4 | 4 - 8 |
| Škampi ¹ | 4 | 4 - 8 |
| Riba pečena, cijela ¹ | 3 | 10 - 20 |
| Jela s jajima | | |
| Jaja na oko, na maslacu ⁴ | 2 | 2 - 6 |
| Jaja na oko, na ulju ² | 4 | 2 - 6 |
| Kajgana ³ | 2 | 4 - 9 |
| Omlet ⁵ | 2 | 3 - 6 |
| Palačinke ⁵ | 5 | 1,5 - 2,5 |
| Pohani kruh ⁵ | 3 | 4 - 8 |
| Carski drobljenac ⁵ | 3 | 10 - 15 |
| Povrće i mahunarke | | |
| Češnjak ³ | 2 | 2 - 10 |
| Staklasto pirjanje luka ³ | 2 | 2 - 10 |
| Prženi luk ³ | 3 | 5 - 10 |
| Tikvice ¹ | 3 | 4 - 12 |
| Patlidžani ¹ | 3 | 4 - 12 |
| Paprika ¹ | 3 | 4 - 15 |
| Pečenje zelenih šparoga ¹ | 3 | 4 - 15 |
| Gljive ³ | 4 | 10 - 15 |
| Pirjanje povrća u ulju ³ | 1 | 10 - 20 |
| Glaziranje povrća ³ | 3 | 6 - 10 |
| Krumpir | | |
| Pečeni krumpir od krumpira kuhanog u ljusci ³ | 5 | 6 - 12 |
| Pečeni krumpir od sirovog krumpira ³ | 4 | 15 - 25 |
| Popečci od krumpira ⁵ | 5 | 2,5 - 3,5 |
| Švicarski prženi ribani krumpir ⁴ | 2 | 50 - 55 |
| Glazirani krumpir ³ | 3 | 10 - 15 |

¹ Češće okrenuti.² Ulje i namirnice staviti nakon zvučnog signala.³ Redovito promiješati.⁴ Maslac i namirnice staviti nakon zvučnog signala.⁵ Ukupno trajanje po porciji. Peći zasebno.⁶ Nakon zvučnog signala dodati vodu. Namirnice dodati kada voda zakuhla.⁷ Namirnice staviti nakon zvučnog signala.

| | Stupanj temperature | Ukupno vrijeme pečenja od zvučnog signala (min) |
|---|---------------------|---|
| Umaci | | |
| Umak od rajčice s povrćem ³ | 1 | 25 - 35 |
| Bešamel umak ³ | 1 | 10 - 20 |
| Umak od sira ³ | 1 | 10 - 20 |
| Reduciranje umaka ³ | 1 | 25 - 35 |
| Slatki umaci ³ | 1 | 15 - 25 |
| Duboko smrznuti proizvodi | | |
| Odresci ¹ | 4 | 15 - 20 |
| Cordon bleu ¹ | 4 | 10 - 30 |
| Prsa od peradi ¹ | 4 | 10 - 30 |
| Pileći nuggets ¹ | 4 | 10 - 15 |
| Gyros ³ | 4 | 10 - 15 |
| Kebab ³ | 4 | 10 - 15 |
| Riblji file, naravni ¹ | 3 | 10 - 20 |
| Riblji file, panirani ¹ | 3 | 10 - 20 |
| Riblji štapići ¹ | 4 | 8 - 12 |
| Pečenje krumpirića (pommes frites) ³ | 5 | 4 - 6 |
| Jela iz tave ³ | 3 | 6 - 10 |
| Proljetne rolice ¹ | 4 | 10 - 30 |
| Camembert ¹ | 3 | 10 - 15 |
| Ostalo | | |
| Camembert ¹ | 3 | 7 - 10 |
| Krutoni ³ | 3 | 6 - 10 |
| Gotova jela iz vrećice ⁶ | 1 | 5 - 10 |
| Prženje badema ⁷ | 4 | 3 - 15 |
| Prženje oraha ⁷ | 4 | 3 - 15 |
| Prženje pinjola ⁷ | 4 | 3 - 15 |

¹ Češće okrenuti.² Ulje i namirnice staviti nakon zvučnog signala.³ Redovito promiješati.⁴ Maslac i namirnice staviti nakon zvučnog signala.⁵ Ukupno trajanje po porciji. Peći zasebno.⁶ Nakon zvučnog signala dodati vodu. Namirnice dodati kada voda zakuha.⁷ Namirnice staviti nakon zvučnog signala.

Teppan Yaki i Grill za Flex zonu

Grill

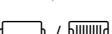
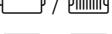
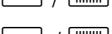
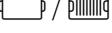
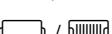
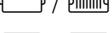
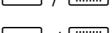
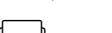
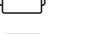
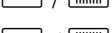
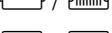
Grill se ne prilagođava Flex zoni. Možete zdravo i jednostavno pripremati velike i male količine mesa, ribe, svježeg povrća i kruha s jako malo ulja. Rebrasti oblik osigurava da je namirnice upiju manje masnoće. Jednostavno rukovanje omogućuje roštiljanje namirnica koje izgledaju i ukusne su kao da su pripremljene na tradicionalnom roštilju. Stavite malo ulja na roštilj ili na površinu namirnice kako bi se olakšao prijenos topline.

Teppan Yaki

Teppan Yaki omogućuje vam jednostavnu i zdravu pripremu mesa, ribe, morskih plodova, povrća, slastica i kruha s jako malo ulja. Teppan Yaki savršeno se prilagođava Flex zoni. Zbog izravnog kontakta s pločom i ravnomjernog prijenosa topline, konzistencija, boja i sočnost namirnica ostaju sačuvane pri zapečenju i zapečenju do smeđe boje.

U sljedećoj tablici je naveden odabir jela koji je sortiran prema namirnicama. Temperatura i vrijeme kuhanja ovise o količini, stanju i kvaliteti namirnica.

Napomena: Namjestite Flex zonu kao jednu zonu za kuhanje kako biste ispravno aktivirali funkciju.

| | Posude za kuhanje | Stupanj temperature | Ukupno vrijeme pečenja od javljanja zvučnog signala (min) |
|---|---|---------------------|---|
| Meso | | | |
| Odresci, naravni ¹ |  /  | 4 | 6 - 10 |
| File ¹ |  /  | 4 | 6 - 10 |
| Kotleti ¹ |  /  | 3 | 10 - 15 |
| Odrezak, kravovo pečen (debljine 3 cm) ¹ |  /  | 5 | 6 - 8 |
| Odrezak, srednje pečen (debljine 3 cm) ¹ |  /  | 5 | 8 - 12 |
| Odrezak, jako pečen (debljine 3 cm) ¹ |  /  | 4 | 8 - 12 |
| Prsa od peradi (debljine 2 cm) ¹ |  /  | 3 | 10 - 20 |
| Slanina ¹ |  /  | 3 | 5 - 8 |
| Hamburger ¹ |  /  | 3 | 6 - 15 |
| Kuhane kobasicice ¹ |  /  | 4 | 8 - 20 |
| Hrenovke, sirove ¹ |  /  | 4 | 8 - 20 |
| Gyros ² |  /  | 4 | 7 - 12 |
| Mljeveno meso ² |  /  | 4 | 6 - 10 |
| Riba i plodovi mora | | | |
| Riblji file, naravni ¹ |  /  | 4 | 10 - 20 |
| Rakovi ¹ |  /  | 4 | 4 - 8 |
| Račići ¹ |  /  | 4 | 4 - 8 |
| Pečenje cijele ribe ¹ |  /  | 3 | 15 - 30 |

¹ Ulje (ako je potrebno) i namirnice staviti nakon zvučnog signala. Okrenuti ako je potrebno.

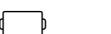
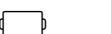
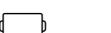
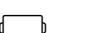
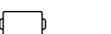
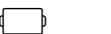
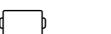
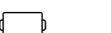
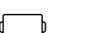
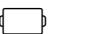
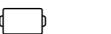
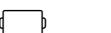
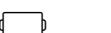
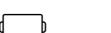
² Ulje (ako je potrebno) i namirnice staviti nakon zvučnog signala. Redovito promiješati.

³ Maslac i namirnice staviti nakon zvučnog signala. Okrenuti ako je potrebno.

⁴ Ulje (ako je potrebno) i namirnice staviti nakon zvučnog signala. Ukupno trajanje po porciji. Peći zasebno.

⁵ Ulje (utrljati površinu namirnice) i namirnice staviti nakon zvučnog signala. Okrenuti ako je potrebno.

⁶ Namirnice staviti nakon zvučnog signala.

| | Posude za kuhanje | Stupanj temperature | Ukupno vrijeme pečenja od javljanja zvučnog signala (min) |
|--|---|---------------------|---|
| Povrće | | | |
| Tikvice ¹ |  /  | 3 | 4 - 12 |
| Patlidžani ¹ |  /  | 3 | 4 - 12 |
| Paprika ¹ |  /  | 3 | 4 - 15 |
| Pečenje zelenih šparoga ¹ |  /  | 3 | 4 - 15 |
| Gljive ² |  /  | 4 | 10 - 15 |
| Češnjak ² |  | 2 | 2 - 10 |
| Pirjanje luka ² |  | 2 | 2 - 10 |
| Glaziranje povrća ² |  | 3 | 6 - 10 |
| Krumpir | | | |
| Pečeni krumpir od krumpira kuhanog u ljusci ² |  | 5 | 6 - 12 |
| Popečci od krumpira ⁴ |  | 5 | 2,5 - 3,5 |
| Glazirani krumpir ² |  | 3 | 10 - 15 |
| Jela s jajima | | | |
| Jaja na oko, na maslacu ³ |  | 2 | 2 - 6 |
| Jaja na oko, na ulju ¹ |  | 4 | 2 - 6 |
| Kajgana ² |  | 2 | 4 - 9 |
| Omlet ⁴ |  | 2 | 3 - 6 |
| Palačinke ⁴ |  | 5 | 1,5 - 2,5 |
| Pohani kruh ⁴ |  | 3 | 4 - 8 |
| Carski drobljenac ⁴ |  | 3 | 10 - 15 |
| Ostalo | | | |
| Prženje ⁵ |  /  | 4 | 4 - 6 |
| Krutoni ² |  | 3 | 6 - 10 |
| Prženje badema ⁶ |  | 4 | 3 - 15 |
| Prženje oraha ⁶ |  | 4 | 3 - 15 |
| Prženje pinjola ⁶ |  | 4 | 3 - 15 |

¹ Ulje (ako je potrebno) i namirnice staviti nakon zvučnog signala. Okrenuti ako je potrebno.

² Ulje (ako je potrebno) i namirnice staviti nakon zvučnog signala. Redovito promiješati.

³ Maslac i namirnice staviti nakon zvučnog signala. Okrenuti ako je potrebno.

⁴ Ulje (ako je potrebno) i namirnice staviti nakon zvučnog signala. Ukupno trajanje po porciji. Peći zasebno.

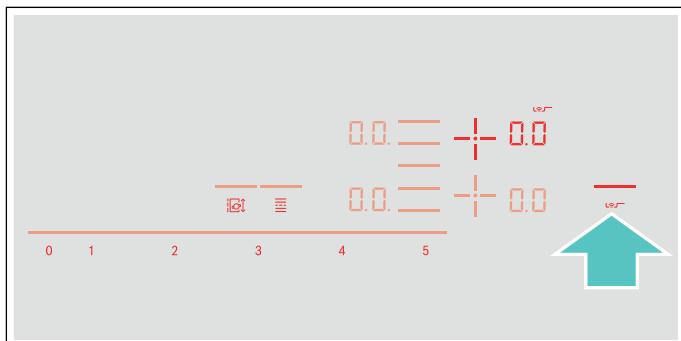
⁵ Ulje (utrljati površinu namirnice) i namirnice staviti nakon zvučnog signala. Okrenuti ako je potrebno.

⁶ Namirnice staviti nakon zvučnog signala.

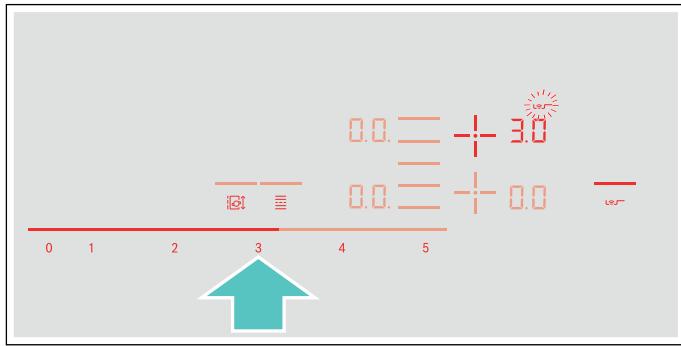
Podešavanje obavljajte ovako

Iz tablice odaberite odgovarajući stupanj temperature. Praznu posudu za kuhanje stavite na zonu za kuhanje.

- Odaberite kuhaliste. Dodirnite simbol . Na indikatoru kuhalista svijetli .



- Tijekom sljedećih 10 sekundi u području namještanja odaberite željeni stupanj temperature.



Funkcija je sada aktivirana.

Simbol temperature treperi sve dok nije postignuta temperatura za pečenje. Javlja se zvučni signal, a simbol temperature se gasi.

- Kada je postignuta temperatura pečenja, stavite ulje u tavu te zatim u nju stavite hrano koju ćete pripremati.

Napomena: Okrećite hrano kako ne bi zagorjela.

Isključivanje senzora pečenja

Odaberite kuhaliste i u području namještanja stavite na . Kuhaliste se isključuje, a indikator preostale topline se pojavljuje.

Zaštita za djecu

Pomoću zaštite za djecu možete spriječiti da djeca uključe ploču za kuhanje.

Aktiviranje/deaktiviranje zaštite za djecu

Ploča za kuhanje mora biti isključena.

Aktiviranje:

- Ploču za kuhanje uključite glavnim prekidačem.
- Simbol držite pritisnut otprilike 4 sekunde. Indikator svijetli tijekom 10 sekundi. Ploča za kuhanje je blokirana.

Deaktiviranje:

- Ploču za kuhanje uključite glavnim prekidačem.
- Simbol držite pritisnut otprilike 4 sekunde. Blokada je deaktivirana.

Automatska zaštita za djecu

S ovom funkcijom, zaštita za djecu automatski se uključuje uvijek kada se isključi ploča za kuhanje.

Uključivanje i isključivanje

Kako ćete uključiti automatsku zaštitu za djecu, saznat ćete u poglaviju → "Osnovne postavke"

Zaštita od brisanja

Kada brišete upravljačku ploču dok je ploča za kuhanje uključena, mogu se promijeniti postavke. Kako biste to izbjegli, ploča za kuhanje ima funkciju za blokiranje upravljačke ploče u svrhu čišćenja.

Uključivanje: Dodirnite simbol . Javlja se zvučni signal. Upravljačka ploča je blokirana tijekom 35 sekundi. Možete obrisati površinu upravljačke ploče, a da ne promijenite postavke.

Deaktiviranje: nakon 35 sekundi upravljačka ploča je deblokirana. Za ponovno uključivanje funkcije prije isteka vremena dodirnite simbol .

Napomene

- 30 sekundi nakon aktiviranja javlja se zvučni signal. To prikazuje da će funkcija uskoro završiti.
- Blokada čišćenja ne utječe na glavni prekidač. Ploča za kuhanje se u svakom trenutku može isključiti.

Automatsko isključivanje

Ako neko kuhaliste predugo radi i niste promijenili postavku, aktivirat će se automatsko sigurnosno isključivanje.

Kuhalište prestaje s grijanjem. Na indikatoru kuhalista izmjenično trepere  i indikator preostale topline  ili .

Ako dodirnete bilo koji simbol, indikator će se isključiti. Sada ponovno možete podesiti kuhaliste.

Vrijeme kada će se aktivirati automatsko sigurnosno isključivanje ovisi o namještenom stupnju za kuhanje (nakon 1 do 10 sati). .



Osnovne postavke

Uredaj ima različite osnovne postavke. Te osnovne postavke možete prilagoditi vlastitim potrebama.

| Indikator | Funkcija |
|-----------|--|
| c 1 | Zaštita za djecu <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> 0 Ručno*. <input type="radio"/> 1 Automatski. <input type="radio"/> 2 Funkcija je deaktivirana. |
| c 2 | Zvučni signali <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> 0 Signal potvrde i pogreške su isključeni. <input type="radio"/> 1 Uključen je samo signal pogreške. <input type="radio"/> 2 Uključen je samo signal potvrde. <input type="radio"/> 3 Svi zvučni signali su uključeni.* |
| c 3 | Prikaz potrošnje energije <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> 0 Deaktiviran.* <input type="radio"/> 1 Aktiviran. |
| c 5 | Automatsko programiranje vremena kuhanja <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> 00 Isključeno.* <input type="radio"/> 0 1-99 Vrijeme do automatskog isključivanja. |
| c 6 | Trajanje zvučnog signala funkcije timera <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> 1 10 sekundi.* <input type="radio"/> 2 30 sekundi. <input type="radio"/> 3 1 minuta. |
| c 7 | Funkcija Power-Management. Ograničenje ukupne snage ploče za kuhanje Raspoložive postavke ovise o maksimalnoj snazi ploče za kuhanje. <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> 0 Deaktivirano. Maksimalna snaga ploče za kuhanje. */** <input type="radio"/> 1 1000 W minimalna snaga. <input type="radio"/> 1. 1500 W ... <input type="radio"/> 3 3000 W preporučeno za 13 A. <input type="radio"/> 3. 3500 W preporučeno za 16 A. <input type="radio"/> 4 4000 W <input type="radio"/> 4. 4500 W preporučeno za 20 A. ... <input type="radio"/> 9 ili 9. Maksimalna snaga ploče za kuhanje.** |
| c 11 | Promjena prethodno podešenih stupnjeva snage za Move funkciju <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> -9 Prethodno podešeni stupanj snage za prednje područje za kuhanje. <input type="radio"/> -5 Prethodno podešeni stupanj snage za srednje područje za kuhanje. <input type="radio"/> -1. Prethodno podešeni stupanj snage za stražnje područje za kuhanje. |
| c 12 | Provjera posuđa i rezultata kuhanja <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> 0 Nije prikladno <input type="radio"/> 1 Nije optimalno <input type="radio"/> 2 Prikladno |

| | |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> 13 | Konfiguriranje aktiviranja fleksibilne zone za kuhanje |
| <input type="checkbox"/> 0 | Kao dvije odvojene zone za kuhanje.* |
| <input type="checkbox"/> 1 | Kao samo jedna zona za kuhanje. |

| | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> 0 | Povratak na tvorničke postavke |
| <input type="checkbox"/> 0 | Individualne postavke.* |
| <input type="checkbox"/> 1 | Povratak na tvorničke postavke. |

*Tvornička postavka

**Maksimalna snaga ploče za kuhanje prikazana je na označenoj pločici.

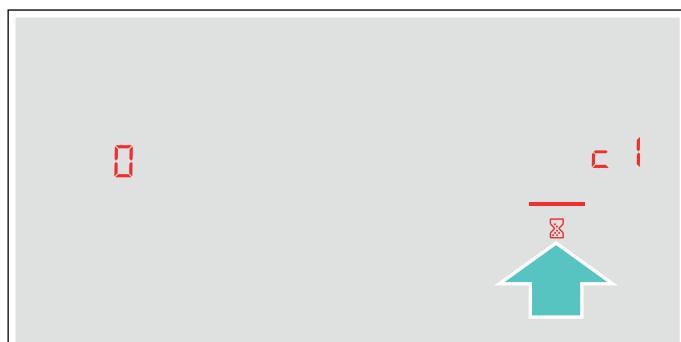
Pristupite osnovnim postavkama ovako:

Ploča za kuhanje mora biti isključena.

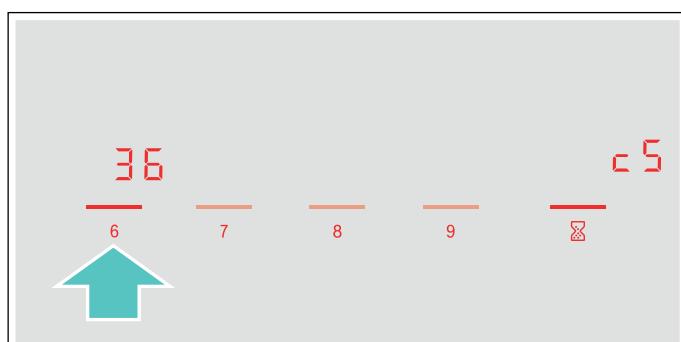
1. Uključite ploču za kuhanje.
2. U roku od slijedećih 10 sekundi držite pritisnut simbol  u trajanju od otprilike 4 sekunde.
Prva četiri indikatora navode informacije o proizvodu.
Dodirnite područje namještanja kako biste vidjeli pojedinačne indikatore.

| Informacije o proizvodu | Indikator |
|-----------------------------|---|
| Indeks servisne službe (IS) |   |
| Tvornički broj |  |
| Tvornički broj 1 |  |
| Tvornički broj 2 |  |

3. Ako ponovno dodirnete simbol , pristupit ćete osnovnim postavkama.
Na indikatorima svijetle  i  kao pred-postavka.



4. Simbol  uzastopno pritisnute toliko puta dok se ne pojavi željena funkcija.
5. Zatim u području namještanja odaberite željenu postavku.



6. Simbol  držite pritisnut najmanje 4 sekunde.

Postavke su pohranjene.

Napuštanje osnovnih postavki

Ploču za kuhanje isključite pomoću glavne sklopke.

Prikaz potrošnje energije

Ova funkcija prikazuje ukupnu potrošnju energije kod zadnjeg kuhanja na ploči za kuhanje.

Nakon isključivanja ploče za kuhanje u trajanju od 10 sekundi prikazuje se potrošnja u kilovatsatima, npr.

1.08 kWh.

Točnost prikaza između ostalog ovisi o kvaliteti napona strujne mreže.

Kako ćete uključiti ovu funkciju, saznat ćete u poglavlju → "Osnovne postavke"

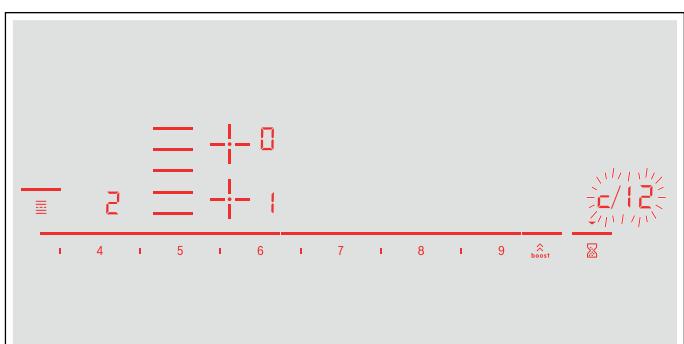
Ispit posuđa

Pomoću ove funkcije možete provjeriti brzinu i kvalitetu kuhanja ovisno o posudu.

Rezultat je preporučena vrijednost i ovisi o svojstvima posuda i korištenom kuhalisti.

- Ulijte u posudu oko 200 ml vode i na sobnoj temperaturi stavite posudu na sredinu zone za kuhanje čiji promjer najbolje odgovara promjeru dna posude.
- Uđite u osnovne postavke i odaberite postavku  2.
- Dodirnite područje namještanja. Na indikatorima zona za kuhanje treperi . Funkcija je sada aktivirana.

Nakon 10 sekundi se na indikatoru zone za kuhanje pojavljuje informacija o kvaliteti i brzini kuhanja.



Provjerite učinak pomoću slijedeće tablice:

Učinak

- | | |
|---|---|
|  | Posuda za kuhanje nije primjerena za kuhaliste i zato se ne zagrijava.* |
|  | Posuda za kuhanje zagrijava se sporije od očekivanog i kuhanje nije optimalno.* |
|  | Posuda za kuhanje se dobro zagrijava i kuhanje se odvija normalno. |

* Ako imate manje kuhaliste, ispitajte posudu za kuhanje još jednom na manjem kuhalistu.

Za ponovno aktiviranje ove funkcije dodirnite područje namještanja.

Napomene

- Fleksibilna zona za kuhanje je jedno kuhaliste; koristite samo jednu posudu za kuhanje.
- Ako je kuhaliste koje ćete koristiti manje od promjera posude za kuhanje, vjerojatno će se zagrijati samo sredina posude, a rezultat kuhanja neće biti najbolji ili zadovoljavajući.
- Informacije o ovoj funkciji naći ćete u poglavlju → "Osnovne postavke".
- Informacije o vrsti, veličini i pozicioniranju posude za kuhanje naći ćete u poglavljima → "Kuhanje pomoću indukcije" i → "Flex zona".

Pa Power-Manager

Pomoću funkcije Power-Manager možete namjestiti ukupnu snagu ploče za kuhanje.

Ploča za kuhanje je tvornički unaprijed namještena. Njezina najveća snaga navedena je na označnoj pločici. Pomoću funkcije Power-Manager možete promijeniti vrijednost prema zahtjevima odgovarajuće električne instalacije.

Kako se ova namještena vrijednost ne bi prekoračila, ploča za kuhanje raspodjeljuje automatski raspoloživu snagu na uključene zone za kuhanje.

Sve dok je aktivirana funkcija Power-Manager, snaga neke zone za kuhanje može privremeno pasti ispod nominalne vrijednosti. Ako se isključi neka zona za kuhanje i dostigne ograničenje snage, onda se na indikatoru stupnja kuhanja kratko pojavljuje . Uredaj sam regulira i bira najviši mogući stupanj snage.

Za ostale informacije o tome kako se može promijeniti ukupna snaga ploče za kuhanje vidi poglavlj

→ "Osnovne postavke"

Čišćenje

Prikladna sredstva za čišćenje i njegu možete kupiti kod naše servisne službe ili u našoj online trgovini.

Ploča za kuhanje

Čišćenje

Ploču za kuhanje uvijek očistite nakon svakog kuhanja. Tako se ostaci hrane neće zapeći. Ploču za kuhanje očistite tek kada se ugasi indikator preostale topline.

Ploču za kuhanje očistite vlažnom krpom za pranje posuđa te obrišite suhom krpom kako ne bi nastale mrlje od kamence.

Koristite samo sredstva za čišćenje koja su prikladna za ploče za kuhanje ove vrste. Molimo pridržavajte se podataka proizvođača na ambalaži proizvoda.

Ni u kom slučaju nemojte koristiti:

- Nerazrijeđeno sredstvo za pranje posuđa
- Sredstvo za čišćenje perilice posuđa
- Abrazivna sredstva
- Oštra sredstva za čišćenje kao što su raspršivač za pećnicu ili sredstvo za uklanjanje mrlja
- Spužvice za ribanje
- Visokotlačne ili parne čistače

Tvrđokornu prljavštinu najbolje uklonite staklenim strugačem kojeg možete kupiti u trgovini. Pridržavajte se podataka proizvođača.

Prikladne staklene strugače možete kupiti kod naše servisne službe ili u našoj online trgovini.

Posebnim spužvicama za čišćenje staklokeramičkih ploča za kuhanje postići ćete dobre rezultate čišćenja.

Moguće mrlje

| | |
|-----------------------|--|
| Ostaci kamenca i vode | Ploču za kuhanje očistite čim se ohladi. Možete koristiti prikladno sredstvo za čišćenje staklokeramičkih ploča za kuhanje.* |
|-----------------------|--|

| | |
|---------------------------|---|
| Šećer, škrob ili plastika | Odmah očistite. Koristite stakleni strugač. Oprez: Opasnost od opeklina.* |
|---------------------------|---|

* Potom očistite vlažnom krpom za pranje posuđa te osušite suhom krpom.

Napomena: Ne koristite sredstva za čišćenje dok je ploča za kuhanje vruća jer mogu nastati mrlje. Provjerite da ste uklonili sve ostatke korištenog sredstva za čišćenje.

Okvir ploče za kuhanje

Kako biste izbjegli oštećenja okvira ploče za kuhanje, pridržavajte se sljedećih napomena:

- Koristite samo toplu sapunicu
- Dobro isperite nove spužvaste krpe prije uporabe.
- Ne koristite oštra ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- Nemojte rabiti stakleni strugač ili šiljaste predmete.

FAQ

Korištenje

Zašto se ne može uključiti ploča za kuhanje i zašto svijetli simbol za zaštitu djece?

Zaštita za djecu je aktivirana.

Informacije o ovoj funkciji naći ćete u poglavlju → "Zaštita za djecu"

Zašto trepere indikatori i čuje se zvučni signal?

Uklonite tekuće ili ostatke hrane s upravljačke ploče. Uklonite sve predmete koji se nalaze na upravljačkoj ploči.

Uputu za deaktiviranje zvučnog signala naći ćete u poglavlju → "Osnovne postavke"

Zašto se ne može aktivirati senzor za pečenje?

Postignuta je maksimalna ulazna snaga uređaja ili je aktivirana funkcija PowerManager. Isključite ili smanjite stupnjeve snage aktivnih zona za kuhanje.

Dodatne informacije o ovoj funkciji naći ćete u poglavlju → "Power-Manager" na strani 63

Zvukovi

Zašto se za vrijeme kuhanja čuju zvukovi?

Ovisno o svojstvu dna posude za kuhanje mogu se pojaviti zvukovi za vrijeme rada ploče za kuhanje. Ovi zvukovi su normalna pojava koja je sastavni dio tehnologije indukcije i ne zanči da je uređaj u kvaru.

Mogući zvukovi:

Duboki zvuk zujanja kao kod transformatora:

Takav zvuk nastaje prilikom kuhanja na višem stupnju za kuhanje. Zvuk slabi ili prestaje kada se smanji stupanj za kuhanje.

Duboki zvuk zviždanja:

Takav zvuk nastaje kada je posuda za kuhanje prazna. Ovaj zvuk prestaje kada se u posudu za kuhanje ulije voda ili stavi hrana.

Pucketanje:

Takav zvuk nastaje u posudama za kuhanje koje su napravljene od slojeva različitih materijala ili kada se istovremeno koristi posuda za kuhanje različite veličine i različitog materijala. Jačina zvuka može varirati ovisno o količini i načinu pripremanja jela.

Visoki zvuk zviždanja:

Zvukovi mogu nastati kada istovremeno rade dva kuhalista na najvišem stupnju za kuhanje. Zviždanje prestaje ili se smanji kada se smanji stupanj za kuhanje.

Buka ventilatora:

Ploča za kuhanje je opremljena ventilatorom koji se uključuje na visokim temperaturama. Ventilator može nastaviti raditi i nakon isključivanja ploče za kuhanje ako je izmjerena temperatura pretjerano visoka.

Posude za kuhanje

Koje su posude za kuhanje prikladne za induksijsku ploču?

Informacije o posudama za kuhanje koje su prikladne za indukciju, naći ćete u poglavlju → "Kuhanje pomoću indukcije".

Zašto se kuhaliste ne zagrijava, a treperi stupanj za kuhanje?

Nije uključeno kuhaliste na kojem se nalazi posuda za kuhanje.

Provjerite je li uključeno kuhaliste na kojem se nalazi posuda za kuhanje.

Posuda za kuhanje je premala za uključeno kuhaliste ili nije prikladna za indukciju.

Provjerite je li posuda za kuhanje prikladna za indukciju i nalazi li se na kuhalistu čija veličina najbolje odgovara posudi. Informacije o vrsti, veličini i pozicioniranju posude za kuhanje naći ćete u poglavljima → "Kuhanje pomoću indukcije", → "Flex zona" i → "Funkcija Move".

Zašto je potrebno puno vremena dok se posuda za kuhanje ne zagrije odnosno zašto se nedovoljno zagrijava iako je namješten viši stupanj za kuhanje?

Posuda za kuhanje je premala za uključeno kuhaliste ili nije prikladna za indukciju.

Provjerite je li posuda za kuhanje prikladna za indukciju i nalazi li se na kuhalistu čija veličina najbolje odgovara posudi. Informacije o vrsti, veličini i pozicioniranju posude za kuhanje naći ćete u poglavljima → "Kuhanje pomoću indukcije", → "Flex zona" i → "Funkcija Move".

Čišćenje

Kako se čisti ploča za kuhanje?

Optimalne rezultate postići ćete posebnim sredstvima za čišćenje staklokeramike. Preporučamo da ne koristite nagrizajuća ili abrazivna sredstva za čišćenje, sredstva za čišćenje perilice posuđa (koncentrate) ili krpe za pranje poda.

Ostale informacije o čišćenju i održavanju ploče za kuhanje naći ćete u poglavlju → "Čišćenje"

?

Što učiniti kod smetnji?

U pravilu su smetnje sitnice koje se lako mogu ukloniti.
Prije nego što nazovete servisnu službu, molimo prvo pogledajte napomene u tablici.

| Indikator | Mogući uzrok | Uklanjanje grešaka |
|--|--|---|
| nema | Dovod struje je prekinut. Uređaj nije priključen prema spojnoj shemi. Smetnja u elektronici. | Povjerite pomoću drugih električnih uređaja je li došlo do kratkog spoja u dovodu struje. Uvjerite se je li uređaj priključen prema spojnoj shemi. Ako ne možete ukloniti smetnju, obavijestite tehničku servisnu službu. |
| Indikatori trepere | Upravljačka ploča je vlažna ili se na njoj nalazi predmet. | Osušite upravljačku ploču ili maknite predmet. |
| Prikaz – treperi na indikatorima kuhališta | Pojavila se smetnja u elektronici. | Za potvrdu smetnje kratko rukom prekrijte upravljačku ploču. |
| F2 | Elektronika se pregrijala i isključila odgovarajuće kuhalište. | Pričekajte dok se elektronika dovoljno ne ohladi. Zatim dodirnite bilo koji simbol na ploči za kuhanje. |
| F4 | Elektronika se pregrijala i sva kuhališta su isključena. | |
| F5 + stupanj za kuhanje i zvučni signal | Vrući ionac nalazi se u području upravljačke ploče. Postoji opasnost da se elektronika pregrije. | Uklonite ionac. Prikaz greške se nakon kraćeg vremena ugasi. Možete nastaviti kuhati. |
| F5 i zvučni signal | Vrući ionac nalazi se u području upravljačke ploče. Radi zaštite elektronike kuhalište se isključilo. | Uklonite ionac. Pričekajte nekoliko sekundi. Dodirnite bilo koju površinu za upravljanje. Kada se ugasi prikaz greške, možete nastaviti kuhati. |
| F1/F6 | Kuhalište je pregrijano i isključilo se radi zaštite Vaše radne površine. | Pričekajte dok se elektronika dovoljno ne ohladi i ponovno uključite kuhalište. |
| F8 | Kuhalište je radio duže vrijeme i bez prekida. | Aktivirano je automatsko sigurnosno isključivanje. Vidi poglavlje |
| E9000 E90 10 | Radni napon je pogrešan, izvan normalnog područja rada. | Kontaktirajte distributera električne energije. |
| U400 | Ploča za kuhanje nije ispravno priključena | Isključite ploču za kuhanje iz električne mreže. Uvjerite se je li ploča za kuhanje priključena prema spojnoj shemi. |
| dE | Aktiviran je demonstracijski način rada | Isključite ploču za kuhanje iz električne mreže. Pričekajte 30 sekundi i ponovno je priključite. Unutar iduće 3 minute dodirnite bilo koju površinu za upravljanje. Demonstracijski način rada je deaktiviran. |

Ne stavljajte vruće posude za kuhanje na upravljačku ploču.

Napomene

- Ako se na indikatoru pojavi **E**, držite pritisnuto senzorsko polje odgovarajuće zone za kuhanje kako biste mogli očitati kôd smetnje.
- Ako kôd smetnje nije naveden u tablici, isključite ploču za kuhanje iz električne mreže, pričekajte 30 sekundi i onda je ponovno priključite. Ako se prikaz ponovno pojavi, kontaktirajte tehničku servisnu službu i navedite točan kôd smetnje.
- Ako se pojavi pogreška, uređaj se ne prebacuje u stanje mirovanja.

Servisna služba

Ako se Vaš uređaj mora popraviti, stoji Vam na raspolaganju naša servisna služba. Uvijek ćemo naći odgovarajuće rješenje i kako biste izbjegli nepotreban dolazak servisera.

Proizvodni broj (E-br.) i tvornički broj (FD-br.)

Kada nazovete našu servisnu službu, molimo navedite proizvodni broj (E-br.) i tvornički broj (FD-br.) uređaja.

Označnu pločicu s brojevima naći ćete:

- Na informacijama o uređaju.
- Na donjem dijelu ploče za kuhanje.

Proizvodni broj (E-br.) možete naći također na staklenoj površini ploče za kuhanje. Možete provjeriti popis servisne službe (KI) i tvornički broj (FD-br.) na način da odete u osnovne postavke. Pogledajte u poglavljiju → "Osnovne postavke".

Uzmite u obzir da posjet servisnog tehničara u slučaju neispravnog rukovanja nije besplatan niti tijekom jamstvenog roka.

Kontakt podatke svih zemalja za najbližu servisnu službu naći ćete ovdje odn. u priloženom popisu servisnih službi.

Imajte povjerenja u kompetentnost proizvođača. Tako ćete biti sigurni da će popravak izvršiti obučeni serviseri koji raspolažu originalnim rezervnim dijelovima za vaš uređaj.



Probna jela

Tablica je sastavljena za ispitne institute kako bi se olakšalo testiranje naših uređaja.

Podaci iz tabele odnose se na naš pribor posuda za kuhanje tvrtke Schulte-Ufer (4-dijelni komplet lonaca za indukcijske štednjake HEZ 390042) slijedećih dimenzija:

- Lonac s drškom Ø 16 cm, 1,2 l za kuhalista s Ø 14,5 cm
- Lonac Ø 16 cm, 1,7 l za kuhalista s Ø 14,5 cm
- Lonac Ø 22 cm, 4,2 l za kuhalista s Ø 18 cm
- Tava Ø 24 cm, za kuhalista s Ø 18 cm

| Probna jela | Posude | Stupanj kuhanja | Zagrijavanje | | Kuhanje | | Poklopac |
|---|-------------------------|-----------------|--|----------|-----------------|----|----------|
| | | | Trajanje (min:sek) | Poklopac | Stupanj kuhanja | | |
| Topljenje čokolade | | | | | | | |
| Kuvertura (npr. marka Dr. Oetker, tamna čokolada s 55 % kakaa, 150 g) | Posuda s drškom Ø 16 cm | - | - | - | 1.5 | Ne | |
| Zagrijavanje i održavanje topnine variva od leće | | | | | | | |
| Varivo od leće* | | | | | | | |
| Početna temperatura 20 °C | | | | | | | |
| Količina: 450 g | Kuhinjski lonac Ø 16 cm | 9 | 1:30 (bez miješanja) | Da | 1.5 | Da | |
| Količina: 800 g | Kuhinjski lonac Ø 22 cm | 9 | 2:30 (bez miješanja) | Da | 1.5 | Da | |
| Varivo od leće iz konzerve Npr. terina od leće s hrenovkama od Erasca. | | | | | | | |
| Početna temperatura 20 °C | | | | | | | |
| Količina: 500 g | Kuhinjski lonac Ø 16 cm | 9 | oko 1:30 (promiješati nakon otprilike 1 min) | Da | 1.5 | Da | |
| Količina: 1 kg | Kuhinjski lonac Ø 22 cm | 9 | oko 2:30 (promiješati nakon otprilike 1 min) | Da | 1.5 | Da | |
| Priprema bešamel umaka | | | | | | | |
| Temperatura mlijeka: 7 °C | | | | | | | |
| Sastojci: 40 g maslaca, 40 g brašna, 0,5 l mlijeka (3,5 % mlijecne masti) i prstohvat soli | | | | | | | |
| 1. Otopite maslac, umiješajte brašno i sol te zagrijte smjesu. | Posuda s drškom Ø 16 cm | 2 | oko 6:00 | Ne | - | - | |
| 2. Dodajte mlijeko u zapršku i uz neprestano miješanje kuhanje dok ne provrije. | | 7 | oko 6:30 | Ne | - | - | |
| 3. Kada bešamel umak provrije, ostavite ga još 2 minute na kuhalistu uz neprestano miješanje. | | - | - | - | 2 | Ne | |

*Recept prema DIN 44550

**Recept prema DIN EN 60350-2

| Probna jela | Posuđe | Stupanj kuhanja | Zagrijavanje | | Kuhanje | |
|---|-------------------------|-----------------|--|----------|------------------------------|----------|
| | | | Trajanje (min:sek) | Poklopac | Stupanj kuhanja | Poklopac |
| Kuhanje riže na mlijeku Riža na mlijeku, kuhanja s poklopcom Temperatura mlijeka: 7 °C Zagrijte mlijeko dok ne zakipi. Namjestite preporučeni stupanj za kuhanje i u mlijeko dodajte rižu, šećer i sol. Vrijeme kuhanja uključujući i zagrijavanje oko 45 min. | | | | | | |
| Sastojci: 190 g riže okruglog zrna, 90 g šećera, 750 ml mlijeka (3,5 % mlijecne masti) i 1 g soli | Kuhinjski lonac Ø 16 cm | 8.5 | oko 5:30 | Ne | 3 (promiješati nakon 10 min) | Da |
| Sastojci: 250 g riže okruglog zrna, 120 g šećera, 1 l mlijeka (3,5 % mlijecne masti) i 1,5 g soli | Kuhinjski lonac Ø 22 cm | 8.5 | oko 5:30 | Ne | 3 (promiješati nakon 10 min) | Da |
| Riža na mlijeku, kuhanja bez poklopca Temperatura mlijeka: 7 °C Sastojke dodajte u mlijeko i uz neprestano miješanje zagrijavajte. Odaberite preporučeni stupanj za kuhanje, kada je mlijeko doseglo otprilike 90 °C, ostavite da se kuha na nižem stupnju oko 50 min. | | | | | | |
| Sastojci: 190 g riže okruglog zrna, 90 g šećera, 750 ml mlijeka (3,5 % mlijecne masti) i 1 g soli | Kuhinjski lonac Ø 16 cm | 8.5 | oko 5:30 | Ne | 3 | Ne |
| Sastojci: 250 g riže okruglog zrna, 120 g šećera, 1 l mlijeka (3,5 % mlijecne masti) i 1,5 g soli | Kuhinjski lonac Ø 22 cm | 8.5 | oko 5:30 | Ne | 2.5 | Ne |
| Kuhanje riže* Temperatura vode: 20 °C | | | | | | |
| Sastojci: 125 g riže dugog zrna, 300 g vode i prstohvat soli | Kuhinjski lonac Ø 16 cm | 9 | oko 2:30 | Da | 2 | Da |
| Sastojci: 250 g riže dugog zrna, 600 g vode i prstohvat soli | Kuhinjski lonac Ø 22 cm | 9 | oko 2:30 | Da | 2.5 | Da |
| Pečenje svinjskog filea Početna temperatura filea: 7 °C | | | | | | |
| Količina: 3 svinjska filea (ukupna težina oko 300 g, debljine 1 cm) i 15 ml suncokretovog ulja | Tava Ø 24 cm | 9 | oko 1:30 | Ne | 7 | Ne |
| Priprema palačinki** | | | | | | |
| Količina: 55 ml tijesta po palačinki | Tava Ø 24 cm | 9 | oko 1:30 | Ne | 7 | Ne |
| Prženje duboko smrznutih krumpirica (pommes frites) | | | | | | |
| Količina: 2 l suncokretovog ulja, po porciji: 200 g duboko smrznutih krumpirica (pommes frites) (npr. McCain 123 Frites Original) | Kuhinjski lonac Ø 22 cm | 9 | Dok temperatura ulja ne dosegne 180 °C | Ne | 9 | Ne |

*Recept prema DIN 44550

**Recept prema DIN EN 60350-2



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

www.bosch-home.com



9001470183

990531(00)